

1 АВГУСТА

1903 года.

# ЧЕРНИГОВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

XLIII Г

Св. Дч. в. Николай и воединъ Феодоръ черниг

№

15-й

Выходить  
два раза въ  
мѣсяцъ.

Годовая  
цѣна 4 руб.  
50 коп., съ  
пересылкою



Подписка  
принимается  
въ Редакціи  
„Чернигов.  
Епарх. Изв.“,  
Сѣверянская  
ул., д. № 24.

## ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Содержаніе: Епархіальныя извѣстія.—Списокъ вакантныхъ мѣстъ.—Отъ Правленія Черниговской Духовной Семинаріи.—Росписаніе времени и предметовъ пріемныхъ испытаній и перекзаменовъ въ Стародубскомъ духовномъ училищѣ въ 1903 году.—Отъ Черниговской Духовной Консисторіи.—Отчетъ Черниговскаго Отдѣла Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества за 190<sup>2</sup> з годъ.—Объявленіе.

## Епархіальныя извѣстія.

Вслѣдствіе ходатайства Преосвященнѣйшаго Антонія, Епископа Черниговскаго и Нѣжинскаго, указомъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, отъ 26-го іюня текущаго года, за № 5888, разрѣшено не считать препятствіемъ къ награжденію установленными для духовенства знаками отличія подсудности: священниковъ церквей сель—Ивота, Новгородсѣверскаго уѣзда, Михаила Смѣловскаго; Новаго-Бѣлоуса, Черниговскаго уѣзда, Виталія Слюсаревскаго; Карабутова, Конотопскаго уѣзда, Андрея Діаконова; Максаковъ, Сосницкаго уѣзда, Кирилла Хра-

пачева; Козляничъ, того-же уѣзда, Василя Бондаревскаго и Куликовки, Городнянскаго уѣзда, Іакѡва Левицкаго; діакона церкви м. Охрамѣвичъ, Сосницкаго уѣзда, Александра Виноградскаго; псаломщиковъ церквей сель: Смолина, Остерскаго уѣзда, Луки Витковскаго; Евминки, того-же уѣзда, Николая Брушковскаго и села Савинокъ, Сосницкаго уѣзда, Василя Шекуна.

---

Во исполненіе резолюціи Преосвященнѣйшаго Антонія, Епископа Черниговскаго и Нѣжинскаго, 3 іюля сего 1903 г. послѣдовавшей, подтверждается о.о. настоятелямъ приходскихъ церквей епархіи о точномъ и неуклонномъ исполненіи пропечатаннаго въ 9 № Епархіальныхъ Извѣстій за 1895 годъ опредѣленія Епархіальнаго Начальства, отъ 13—18 марта 1895 года, о томъ, чтобы существующими при храмахъ во многихъ приходахъ пѣвческими хорами, образовавшимися изъ учащихъ или изъ учившихся въ начальныхъ народныхъ училищахъ, исполнялось пѣніе не иначе, какъ по книгамъ и пособіямъ, принятымъ и одобреннымъ Святѣйшимъ Синодомъ, и чтобы настоятели церквей преимущественно заботились о развитіи церковнаго пѣнія такого, которое благословляетъ и одобряетъ Высшая церковная власть, и ни въ какомъ случаѣ не допускалось-бы пѣніе концертное, театральнаго характера или партесное, крикливое, рѣжущее слухъ и неприличное для храма.

---

**Преподается Архипастырское благословеніе и выражается благодарность Его Преосвященства слѣдующимъ лицамъ за пожертвованія на пользу Покровской церкви села Выровки, Конотопскаго уѣзда: 1) почетному гражданину Евфимію Даниловичу Школяренко — двухъ парчевыхъ одеждъ для воспитанниковъ церковной школы, прислу-**

живающихъ во св. алтарѣ, діаконскаго стихаря съ ораремъ, фелони, епитрахили, набедренника, пояса и поручей—золотой парчи, шитыхъ серебромъ, стоимостью 355 р.; 2) генераль-маіору Евфимію Макарьевичу Черевко—иконы «Спасителя въ терновомъ вѣнцѣ», и реставрацію фамильнаго кіота съ иконою Божіей Матери, стоимостью все до 100 руб. и 3) вдовѣ мѣщанина Маріи Пантелеимоновой Школяренко—двухъ кіотовъ съ иконами «Крещеніе Господне» и «Св. Амвросій Медиоланскій», съ двумя къ нимъ подсвѣчниками и желѣзными рѣшетками, стоимостью 490 рублей.

**Преподается Архипастырское благословеніе Его Преосвященства** крестьянину Григорію Мищенко за пожертвованіе въ Николаевскую церковь села Карабутова, Конотопскаго уѣзда, напрестольнаго малиноваго цвѣта покрывала, шитаго бисеромъ, и такихъ же воздуховъ, стоимостью 45 руб.

**Рукоположены: въ санъ священника**—діаконъ Преображенской церкви м. Янполя, Глуховскаго уѣзда, Іоаннь Покровскій къ Покровской церкви с. Мнева, Черниговскаго уѣзда, 29 іюня; **въ санъ діакона**—псаломщикъ Троицкой церкви с. Гучина, Черниговскаго уѣзда, Іоаннь Колосковъ къ Вознесенской церкви заштат. г. Березнаго, того-же уѣзда, 6 іюля.

**Посвящены въ стихарь:** псаломщикъ Успенской цер. м. Новаго-Быкова, Козелецкаго уѣзда, Симеонъ Красногорскій, 6 іюля; псаломщикъ Михайловской церкви гор. Остра Андрей Григорьевъ, 6 іюля; псаломщикъ Николаевской цер. села Балыкина, Стародубскаго уѣзда, Василій Пашинскій, 13 іюля; псаломщикъ Георгіевской ц. села Дунайской-Слободки, Глуховскаго уѣзда, Феодоръ Лузановскій, 13 іюля.

**Утверждены членами Благочинническаго Совѣта:** во 2-й округъ Борзенскаго уѣзда: священникъ с. Мартыновки Лустинъ Полуботко, священникъ с. Плиски Харлампій Ярошевскій и кандидатами по нимъ: свящ. села Омбыша Константинъ Слюсаревскій и священникъ с. Фастовець Симеонъ Богдановскій; во 2 округъ Новозыбковскаго уѣзда: священникъ села Рубежнаго Симеонъ Байдалинъ, священ. села Киваевъ Александръ Тарасевичъ и кандидатами по нимъ: священникъ села Бѣлаго Колодезя Иоаннъ Бузина и священникъ с. Хохловки Димитрій Нарановичъ, 14 іюля.

**Утверждены въ должности окружнаго миссіонера:** въ въ 3 благочинническомъ округѣ, Городнянскаго уѣзда, священникъ церкви с. Рогозокъ, того-же уѣзда, Иоаннъ Митькевичъ, 14 іюля и въ 1 Благочинническомъ Округѣ, Козелецкаго уѣзда, священникъ Предградско-Николаевской церкви г. Козельца Ѳеодоръ Созановскій, 15 іюля.

**Назначенъ** заштатный священникъ Василій Самбурскій временно—наблюдающимъ прихода въ селѣ Каменкѣ, Новозыбковскаго уѣзда,—1 іюля.

**Опредѣлены:** на праздное псаломщическое мѣсто при Преображенской церкви с. Будища, Городнянскаго уѣзда, учитель церковно-приходской школы, крестьянинъ Тимоѳей Авраменко, 5 іюля; на псаломщическое мѣсто при Успенской церкви с. Сваричевки, Борзенскаго уѣзда, учитель Холопковскаго Народнаго училища, Глуховскаго уѣзда, Сергій Косинта, 8 іюля; на праздное псаломщическое мѣсто при Троицкой церкви села Шибириновки, Черниговскаго уѣзда, сынъ унтеръ офицера Александръ Гаманюкъ, который и посвященъ въ стихарь 6 іюля.

**Перемѣщены:** священникъ Рождество-Богородичной

церкви села Березанки, Нѣжинскаго уѣзда, Василій Барзыловичъ, согласно его прошенію, на праздное священническое мѣсто при Покровской церкви мѣст. Александровки, Сосницкаго уѣзда, 5 іюля; священникъ Михайловской церкви с. Воловицы, Сосницкаго уѣзда, Александръ Бондаревскій, согласно его прошенію, на праздное священническое мѣсто при Вознесенской церкви села Бѣлошицкой-Слободы, того же уѣзда, 14 іюля; священникъ Воскресенской церкви с. Куликовки, Городнянскаго уѣзда, Іаковъ Левицкій, согласно его прошенію, на праздное священническое мѣсто при Троицкой церкви села Смячи, того же уѣзда, 15 іюля; священникъ Николаевской церкви, села Николаевки, Суражскаго у., Николай Соколовъ—на праздное второе священническое мѣсто при Соборно-Рождество-Богородичной церкви гор. Козельца, 16 іюля; псаломщикъ Петро-Павловской ц. с. Мнева, Черниговскаго у., Константинъ Романовъ—на праздное псаломщическое мѣсто при Михайловской церкви села Чемера, Козелецкаго уѣзда, и 6 сего іюля посвященъ въ стихарь: псаломщикъ Рождество-Богородичной церкви села Гудова, Мглинскаго уѣзда, Василій Крещановскій, согласно его прошенію, къ Михайловской церкви села Осколкова, того же уѣзда, а на мѣсто Крещановскаго къ Р.-Богородичной церкви с. Гудова опредѣленъ того же числа псаломщическій сынъ Ілія Пиневицъ, 4 іюля; псаломщикъ церкви Богоугодныхъ заведеній гор. Нѣжина Филиппъ Андреевскій къ Троицкой церкви села Гучина, Черниговскаго уѣзда, 14 іюля; псаломщикъ села Переписи Ілія Гордіевскій къ Троицкой церкви села Тулиголова, Глуховскаго уѣзда, 15 іюля; псаломщикъ Покровской церкви с. Ковшиты, Черниговскаго уѣзда, Василій Вознесенскій, согласно его прошенію, къ церкви во имя Божіей Матери Всѣхъ-Скорбящихъ радости, Нѣжин-

скихъ богоугодныхъ заведеній, 17 іюля; псаломщикъ Михайловской церкви села Кулажинець, Козелецкаго уѣзда, Стефанъ Подбельскій, согласно опредѣленію Епархіальнаго Начальства отъ 24 феврала—3 іюня административнымъ порядкомъ перемѣщенъ на псаломщическое мѣсто при Введенской ц. с. Шпаковки, Нѣжинскаго уѣзда,— 8 іюля; псаломщикъ Михайловской церкви с. Новаго Жадова, Новгородсѣверскаго у., Василій Рачинскій, согласно опредѣленію Черниговскаго Епархіальнаго Начальства, отъ 24 марта—2 іюля сего 1903 года, административнымъ порядкомъ перемѣщенъ на праздное псаломщическое мѣсто при Михайловской церкви села Кулажинець, Козелецкаго уѣзда, 10 іюля.

**Оставленъ на прежнемъ мѣстѣ** перемѣщенный 21 минувшаго іюня на священническое мѣсто при Троицкой церкви села Пакули, Черниговскаго уѣзда, священникъ Михайловской церкви с. Шатуры, Нѣжинскаго уѣзда, Александръ Иванишевъ, согласно его прошенію, 12 іюля.

**Уволены за штатъ:** псаломщикъ Рождество-Богородичной церкви м. Дубовичъ, Глуховскаго уѣзда, Иванъ Дьяченко, согласно его прошенію, а на мѣсто его, къ названной церкви перемѣщенъ того же числа псаломщикъ Успенской церкви села Тулиголова, того же уѣзда, Діонисій Дьяченко, 4 іюля; псаломщикъ Успенской единоувѣрческой церкви пос. Климова, Новозыбковскаго уѣзда, Василій Сорокинъ, согласно его прошенію, 17 іюля.

### **Списокъ вакантныхъ мѣстъ.**

**Священническія:** при Р.-Богородичной единоувѣрческой цер. п. Митьковкѣ, Новозыбковскаго уѣзда, съ 19 октября 1902 г.; при Успенской церк. п. Чуровичъ, Новозыбковскаго уѣзда, съ 28 января 1903 г.; при По-

кровской цер. **с. Мощонки**, Городнянского уѣзда, съ 11 февраля 1903 г.; при Воздвиженской цер. **с. Курчичь**, Мглинского уѣзда, съ 7 марта 1903 г.; при Николаевской цер. **с. Озаричь**, Кролевецкаго уѣзда, съ 13 марта 1903 г.; при Покровской церкви г. **Коропа**, съ 1 июня 1903 г.; при Стефаніевской церкви **с. Осколкова**, Стародубскаго уѣзда, съ 11 июня 1903 г.; при Николаевской ц. **с. Курова**, Стародубскаго уѣзда, съ 12 июня 1903 г.; при Симеоновской цер. **с. Ротовки**, Глуховскаго уѣзда, съ 13 июня 1903 г.; при Успенской церкви (въ соединеніи съ Михайловскимъ приходомъ) **с. Шатриць**, Новгородсѣверскаго уѣзда, съ 17 июня 1903 года; при Рождество-Богородичной церкви **с. Старого-Ропска**, Новозыбковскаго уѣзда, съ 22 марта 1903 года; при Преображенской цер. **с. Спасскаго**, Кролевецкаго уѣз., съ 3 іюля 1903 года; при Преображенской ц. **с. Величковки**, Сосницкаго уѣзда, съ 27 июня 1903 г.; при Р.-Богородичной цер. **с. Березанки**, Нѣжинскаго уѣзда, съ 5 іюля 1903 года; при Троицкой церкви **с. Пакули**, Черниговскаго уѣзда, съ 14 апрѣля 1903 г.; при Михайловской ц. **с. Воловицы**, Сосницкаго уѣзда, съ 14 іюля 1903 г.; при Воскресенской цер. **с. Куликовки**, Городнянскаго уѣзда, съ 15 іюля 1903 г.; при Николаевской цер. **с. Николаевки**, Суражскаго уѣзда, съ 16 іюля 1903 г.; при Воскресенской цер. **м. Носовки**, Нѣжинскаго уѣзда, (2-е мѣсто) съ 23 іюля 1903 года.

Въ составѣ діаконскихъ мѣстъ за истекшее время перемѣнъ не произошло.

**Псаломщическія:** при Михайловской церкви **с. Демьянова**, Мглинскаго уѣзда, съ 11 ноября 1902 года; при Волифатіевской единовѣрческой церкви г. **Новозыбкова**, съ 18 февраля 1903 г.; при Троицкой церкви **с. Калѣвки**, Новгородсѣверскаго уѣзда, съ 1 апрѣля 1903 года; при Покровской единовѣрческой церкви **пос. Святской**, Су-

ражскаго уѣзда, съ 15 апрѣля 1903 года; при Екатери-  
нино-Покровской ц. г. **Чернигова**, съ 22 іюня 1903 г.;  
при Васильевской ц. м. **Душатины**, Суражскаго уѣзда, съ  
12 іюня 1903 г.; при Николаевской церкви с. **Навоза**,  
Черниговскаго уѣзда, съ 17 іюля 1903 г.; при Троицкой  
церкви с. **Переписи**, Городнянскаго уѣзда, съ 15 іюля  
1903 года; при Успенской единовѣрческой цер. п. **Кли-**  
**мова**, Новозыбковскаго уѣзда, съ 17 іюля 1903 г.; при  
Іоанно-Богословской цер. с. **Клинка**, Мглинскаго уѣзда,  
съ 8 іюля 1903 г.; при Преображенской ц. м. **Почепы**,  
Мглинскаго уѣзда, съ 8 іюля 1903 г.

## Отъ Правленія Черниговской Духовной Семинаріи.

1. Окончившимъ въ семь 1903 году курсъ духовныхъ училищъ Черниговской епархіи пріемныя экзамены для поступленія въ первый классъ Семинаріи будутъ произведены по слѣдующимъ предметамъ: письменный—по русскому языку, устный—по Священной Исторіи Ветхаго Завѣта, по катихизису (отдѣлы о надеждѣ и любви) и языку греческому.

2. Желающимъ поступить въ первый классъ Семинаріи изъ учебныхъ заведеній другихъ вѣдомствъ, изъ иноепархіальныхъ училищъ, изъ домовъ родителей съ домашней подготовкой, ученикамъ мѣстныхъ духовныхъ училищъ, окончившимъ курсъ болѣе года тому назадъ, а также ученикамъ, не выдержавшимъ перезкзаменовки при училищахъ послѣ каникулъ, пріемныя испытанія будутъ произведены по всѣмъ предметамъ училищнаго курса.

3. Пріемныя испытанія имѣютъ быть произведены съ 1-го по 5-е сентября сего 1903 года.

4. Имѣющіе держать пріемныя испытанія въ 1 классъ Семинаріи должны явиться не ранѣе 30 августа.

5. Прошенія о допущеніи къ пріемнымъ испытаніямъ должны подаваться на имя о. ректора Семинаріи не позднѣе 30-го августа. Лица, поименованныя во 2-мъ пунктѣ, къ прошеніямъ о допущеніи къ испытаніямъ должны прилагать метрическое свидѣтельство (или выпись изъ метрическихъ книгъ) и свидѣтельство о привитіи оспы.

6. Воспитанники Семинаріи, состоящіе на казенномъ содержаніи (кромѣ сиротъ), а равно и имѣющіе просить о пріемѣ на казенное содержаніе, должны обязательно представить къ 15-му сентября свѣдѣнія о семейномъ положеніи своихъ родителей отъ мѣстныхъ благочинныхъ.

7. Экзамены для воспитанниковъ Семинаріи, имѣющихъ неудовлетворительныя баллы и для вновь поступающихъ во 2-й и слѣдующіе классы будутъ произведены съ 4-го сентября; ранѣе этого срока воспитанники, которымъ назначены экзамены, не должны являться въ Семинарію.

8. Удостоенные перевода въ слѣдующіе классы Семинаріи и оставленные на повторительный курсъ воспитанники должны явиться къ началу учебныхъ занятій 10-го сентября (не ранѣе).

## I.

### Росписаніе экзаменовъ для поступающихъ въ 1 классъ Черниговской Духовной Семинаріи.

1-го сентября. Письменныя работы по русскому языку.

2 сентября. Устный экзамень по катихизису для воспитанниковъ Черниговскаго училища и греческому языку для воспитанниковъ Новгородѣвверскаго и Стародубскаго училищъ.

3-го сентября. По греческому языку для воспитанниковъ Черниговскаго училища и по Свящ. Исторіи Ветхаго Заѣта для воспитанниковъ Новгородсѣверскаго и Стародубскаго училищъ.

4-го сентября. По Св. Исторіи Ветхаго Заѣта для воспитанниковъ Черниговскаго училища и по катихизису для воспитанниковъ Новгородсѣверскаго и Стародубскаго училищъ.

5-го сентября. Дополнительный экзамень по русскому и церковно-славянскому языку, Церковному уставу, географіи, ариѳметикѣ и латинскому языку для поступающихъ изъ другихъ учебныхъ заведеній и съ домашней подготовкой.

6-го сентября. Медицинское освидѣтельствованіе вновь поступающихъ въ Семинарію.

## II.

**Росписаніе письменныхъ и устныхъ экзаменовъ для тѣхъ воспитанниковъ Семинаріи, которые имѣютъ неудовлетворительные годовые баллы за 1902—1903 учебный годъ.**

4-го сентября. По сочиненіямъ.

5-го сентября. Устный экзамень по литургикѣ, догматическому богословію, Церковной исторіи, логикѣ и словесности.

6-го сентября. Устный экзамень по гражданской исторіи, греческому и латинскому языкамъ.

10-го сентября. Педагогическое Собраніе Правленія Семинаріи для разсмотрѣнія вѣдомости о экзаменахъ и составленія росписанія еженедѣльныхъ уроковъ.

11-го сентября. Молебенъ Господу Богу предъ началомъ ученія и начало уроковъ.

## РОСПИСАНІЕ

времени и предметовъ приемныхъ испытаній и переэкзаменовокъ въ Стародубскомъ духовномъ училищѣ въ 1903 году.

16 августа. (Суббота). Явка новопоступающихъ учениковъ.—Письменный экзаменъ и переэкзаменовки для учениковъ 4 класса.

18 августа. (Понедѣльникъ). Медицинское свидѣтельство новопоступающихъ учениковъ.—Устный экзаменъ и переэкзаменовки для учениковъ 4 класса.

19 августа. (Вторникъ). Приемный экзаменъ для поступающихъ въ приготовительный классъ.—Приемный письмен. экзаменъ по русскому яз. для поступ. въ 1 кл. и письмен. переэкзамен. по тому же предмету для учениковъ подготов. класса.

20 августа. (Среда). Приемный устный экзаменъ для поступ. въ 1 кл. и устныхъ переэкзаменовки для учениковъ подготов. класса.—Приемный письмен. экзаменъ по русскому яз. для поступ. во 2 кл. и письм. переэкзамен. по тому же предмету для учениковъ 1 класса.

21 августа. (Четвергъ). Приемный устный экзаменъ для поступ. во 2 кл. и устн. переэкзаменовки для учениковъ 1 класса.—Приемный письмен. экзаменъ по русскому яз. для поступающ. въ 3 кл. и письм. переэкзамен. по тому же предмету для учениковъ 2 класса.

22 августа. (Пятница). Приемный письменный экзаменъ по русскому яз. для поступающ. въ 4 кл. и переэкзамен. для учениковъ 3 класса.—Приемный письмен. экзаменъ по латинскому яз. для поступ. въ 4 кл. и письм. переэкзаменовки по тому же предмету для учениковъ 3 кл.

23 августа. (Суббота). Приемный устный экзаменъ для поступающ. въ 3 кл. и устныхъ переэкзаменовки для учениковъ 2 класса.—Приемный письмен. экзаменъ по

греческому яз. для поступающ. въ 4 классъ и письмен. переэкзамен. по тому же предмету для учениковъ 3 класса.

25 августа. (Понедѣльникъ). Приемный устный экзаменъ для поступающ. въ 4 кл. и устныя переэкзамен. для учениковъ 3 класса.

26 августа. (Вторникъ). Собрание правленія для обсуждения результатовъ приемныхъ испытаній и переэкзаменовокъ.

27 августа. (Среда). Молебень.

28 августа. (Четвергъ). Начало ученія.

### Отъ Черниговской Духовной Консисторіи.

Въ іюнѣ мѣсяцѣ сего 1903 года въ Консисторіи получены деньги отъ слѣдующихъ благочинныхъ: Нѣговскаго 5 руб., Андриѣвскаго 3 р., Тарасевича (Суражскаго уѣзда) 1 руб. 50 коп., Ольховаго 1 руб., Доброленскаго 1 руб. 50 коп., Имшенецкаго 3 руб., Л. Нѣжинцева 1 руб. 50 коп. *Кружечнаго сбора на Кіево-Покровскій монастырь.* Отъ благочиннаго: Ө. Яновскаго 4 руб. 13 коп. *Сбора на Эстонскій храмъ.* Отъ благочинныхъ: Левитскаго 7 руб. 35 коп., Е. Бордоноса 24 руб. 82 к. и Корейши 14 руб. 65 коп. *Сбора на Севастопольскіе памятники.* Отъ благоч.: Горбика 1 р. 85 к., Исаенко 1 руб. 20 коп., отъ настоятелей: Глуховскаго мон. 35 к., Батуринаскаго мон. 5 руб., отъ благоч.: Васильева 2 р. 80 коп., Корейши 1 руб. 55 коп., Рахинскаго 2 руб. и Л. Нѣжинцева 4 руб. 10 коп. *Сбора въ пользу общества Блага Креста.* Отъ благоч.: Корейши 12 руб. 31 коп., отъ настоятеля Батуринаскаго мон. 1 руб. *Тарелочнаго сбора на Московскій Храмъ.* Отъ благочинныхъ: Смоличева 3 руб. 12 коп., В. Левицкаго 1 руб. 72 коп., Н. Левитскаго 5 руб. 30 коп., Е. Бордоноса 9 р. 77 к.,

Корейши 7 руб. 34 коп. *Тарелочнаго сбора на приютъ во имя «Царицы Небесной»*. Отъ благоч.: Левицкаго 14 руб. 44 коп., Ѳ. Лубенцева 39 руб. 39 коп., Корейши 25 руб. 65 коп. *Тарелочнаго сбора въ пользу Березвечскаго и Красностоянскаго монастырей*. Отъ благочинныхъ: Смоличева 5 руб. 42 коп., Кочановскаго 10 руб. 13 к., отъ настоятеля: Батуринаго мон. 1 руб., отъ благоч.: Каминскаго 23 руб., Доброгаева 12 руб. 54 коп., отъ настоятелей: Козелецкаго мон. 2 руб., Климовскаго мон. 1 р., отъ настоятельницъ: Гамалѣвскаго мон. 1 р. 85 к., Каменскаго мон. 4 руб. 10 коп., начальницы Разрытинской общины 2 руб., отъ благоч.: Стопановскаго 16 руб. 25 коп., Нѣговскаго 7 руб. 61 коп., М. Лубенцева 5 р. 60 коп., Промыслова 7 руб. 52 коп., Доброленскаго 10 р. 99 коп., Барышевскаго 5 руб. 79 коп., А. Яновскаго 7 руб. 60 коп., Левитскаго 15 руб. 98 коп., директора Н.-Сѣверской гимназіи 1 руб., правленія Черниговскаго духовнаго училища 40 коп., отъ благоч.: Красновскаго 16 руб. 52 коп., Ѳ. Яновскаго 19 руб. 23 коп., и Сочаво 18 руб. 20 коп. *Тарелочнаго сбора въ пользу Черниговскаго отдѣла общества спасенія на водахъ*. Отъ настоятеля Климовскаго мон. 1 руб., директора Н.-Сѣверской гимназіи 1 руб. 70 коп., правленія Н.-Сѣверскаго духов. училища 1 руб. и директора Глуховской гимназіи 6 р. 65 коп. *Кружечныхъ сборовъ на улучшеніе быта православныхъ поклонниковъ въ Палестинѣ*. Отъ благочинныхъ: Покровскаго 4 руб. 37 коп., Смоличева 3 руб. 80 коп., Кочановскаго 4 руб. 29 коп., причта Черниговскаго Каѳ. собора 2 руб. 1 коп., отъ настоятелей: Рыхловскаго мон. 1 руб., Козелецкаго мон. 20 коп., отъ настоятельницъ: Гамалѣвскаго мон. 35 коп., Нѣжинскаго мон. 1 руб., отъ благоч.: Якубовича 2 руб. 46 коп., Доброленскаго 2 руб. 46 коп., Нѣговскаго 1 руб. 61 коп., Исаенко 4 руб. 70 коп., Стопановскаго 4 руб. 92 коп., Горбика 1 руб. 68 коп., Имшенецкаго 7 руб. и Корейши 2 руб. 23 коп. *Въ пользу Иерусалимской церкви Св. Гроба Господня*. Отъ благоч. В. Рклицкаго 4 руб. 11 коп. *Вербнаго сбора*. Отъ благоч.: Смоличева 49 руб., Горбика 85 к., Левицкаго 20 руб. 55 коп., Ѳ. Лубенцева 56 р. 94 к.,

Корейши 11 руб. 2 коп., Бордоноса 3 руб. 52 коп., и  
Корейши 57 руб. 81 коп. *Вънчиковой суммы.* Отъ благ.  
Корейши 118 руб. 68 коп. *На приготовленіе церковныхъ  
книгъ: метрическихъ, обыскныхъ и приходо-расходныхъ.*  
Отъ благоч.: Θεодоровскаго 40 руб. 94 коп., Бордоноса  
3 руб. 52 коп., Левитскаго 83 руб. 16 коп., Андриевскаго  
4 руб. 76 коп., Е. Бордоноса 9 руб. 50 коп. *На выписку  
пробльныхъ листовъ для церковнаго писъмоводства.* Отъ  
благоч. А. Добронравова 241 руб. 95 коп.

---

## О Т Ч Е Т Ъ

**Черниговскаго Отдѣла Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества за 190<sup>2</sup>/<sub>3</sub> годъ.**

Черниговскій Отдѣлъ Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, представляя, на основаніи 108 статьи устава Общества, отчетъ о своей дѣятельности, за 190<sup>2</sup>/<sub>3</sub> отчетный годъ, прежде всего имѣеть честь довести до свѣдѣнія членовъ Отдѣла, что на представленномъ Совѣтомъ Общества Его Императорскому Высочеству, Августѣйшему своему Предсѣдателю докладъ о дѣятельности Епархіальныхъ Отдѣловъ въ 190<sup>1</sup>/<sub>2</sub> отчетномъ году Его Высочеству благоутодно было собственноручно начертать: «Прочель съ особеннымъ удовольствіемъ и всѣхъ сердечно благодарю за содѣйствіе въ дорогомъ нашемъ общемъ дѣлѣ». Въ рескриптѣ, данномъ Его Императорскимъ Высочествомъ на имя Преосвященнѣйшаго Предсѣдателя Отдѣла Антонія, Епископа Черниговскаго и Нѣжинскаго, Августѣйшій Предсѣдатель Общества, усмотрѣвъ вполне успешное развитіе Черниговскаго Отдѣла, изволилъ выразить Преосвященнѣйшему Антонію душевную признательность, а всѣмъ мѣстныхъ дѣятелямъ, сотрудицамъ

Его Преосвященства по Отдѣлу, споспѣшествующимъ его процвѣтанію, особенно же руководителямъ и устроителямъ чтеній о Св. Землѣ благодарность.

Личный составъ должностныхъ лицъ оставался прежній: Предсѣдателемъ Отдѣла состоялъ Преосвященнѣйшій Антоній, Епископъ Черниговскій и Нѣжинскій, товарищемъ предсѣдателя бывшій Черниговскій Губернаторъ, нынѣ Начальникъ Главнаго управленія Почтъ и телеграфовъ, тайный совѣтникъ Евгенийъ Константиновичъ Андреевскій, казначеемъ А. А. Богословскій (онъ же дѣлопроизводитель), кандидатомъ по казначеѣ кафедральный протоіерей Александръ Петровъ Шестериковъ.

Въ отчетномъ году состоялось одно общее собраніе членовъ Отдѣла 19 мая 1903 года.

Въ число членовъ Общества чрезъ Черниговскій Отдѣлъ вступилъ Преосвященнѣйшій Исидоръ, Епископъ Новгородсѣверскій, и Совѣтомъ Общества избранъ пожизненнымъ дѣйствительнымъ членомъ Общества.

Уже не разъ отмѣчалось и Августѣйшимъ Предсѣдателемъ и Совѣтомъ Общества, что главнѣйшею заботою Отдѣловъ должно быть распространеніе среди населенія вѣрныхъ свѣдѣній о прошедшемъ и настоящемъ Св. Земли, о положеніи тамъ православія и дѣятельности Палестинскаго Общества. Въ этой сферѣ дѣятельность Черниговскаго Отдѣла проявлялась въ организаціи чтеній о Св. Землѣ въ 219 мѣстахъ Черниговской епархіи.

Главнѣйшимъ матеріаломъ для чтеній служили высланные Совѣтомъ Общества брошюры для веденія чтеній, изданные Палестинскимъ Обществомъ. Тамъ, гдѣ чтенія велись не въ храмахъ, а въ помѣщеніяхъ народныхъ училищъ и аудиторіи и читалень попечительства о народной трезвости и гдѣ представлялась къ тому возможность, чтенія сопровождались туманными картинами. Къ

сожалѣнію, Отдѣль, имѣя въ своемъ распоряженіи крайне незначительное количество туманныхъ картинъ, не могъ удовлетворить просьбы нѣкоторыхъ завѣдующихъ о снабженіи ихъ картинами. Между тѣмъ, это, какъ уже отмѣчалось Отдѣломъ, могучее средство для болѣе сильнаго и полнаго усвоенія слушателями религіозно-нравственныхъ понятій и чувствъ.

Но храмъ и въ Потчетномъ году былъ главнѣйшимъ мѣстомъ, гдѣ производились чтенія. Въ прошломъ году уже было отмѣчено, что по убѣжденію Отдѣла, храмъ является лучшимъ мѣстомъ для нашихъ чтеній. Для православнаго русскаго человѣка Палестина одна изъ почитаемыхъ имъ святынь. Среди простого народа, замѣчаетъ завѣдующій чтеніями въ с. Тулиголовѣ, Глуховскаго уѣзда, «трудно найти и одного человѣка, который бы не совершилъ паломничества къ какой либо ближайшей святынь». Съ посѣщеніемъ святынею связывается у него не мало благочестивыхъ воспоминаній. О жизни Спасителя нашего православный слышитъ съ самыхъ юныхъ лѣтъ и въ семьѣ, и въ школѣ, и въ храмѣ; у него образуется большой запасъ свѣдѣній и чувствъ, связанныхъ съ Святою Землею. Устраиваемыя нами чтенія и отвѣчаютъ подобнымъ запросамъ православнаго слушателя, и конечно самое удобное мѣсто для нихъ въ храмѣ. Необходимо лишь одно, чтобы свѣдѣнія давались въ простой, понятной и доступной формѣ, тогда слушатели готовы слушать одно и тоже чтеніе даже по нѣсколько разъ. Это и отмѣчается завѣдующими относительно брошюръ: Архимандрита о. Іоанна Вѣрюжскаго «Девять бесѣдъ по Святой Землѣ», И. А. Виноградова «Историческія судьбы Св. Града Іерусалима» и протоіерея В. С. Соловьева «Входъ Господа нашего Іисуса Христа въ Іерусалимъ».

Наиболѣе удобнымъ временемъ для чтеній признается, какъ и прежде, время Великаго поста. Говѣющіе, преисполненные благодарныхъ чувствъ къ Виновнику Нашего Спасенія, съ умиленіемъ слушаютъ повѣтствованія о тѣхъ мѣстахъ, гдѣ жилъ, училъ, страдалъ и умеръ Спаситель нашъ Іисусъ Христосъ. Въ большинствѣ случаевъ чтенія приурочивались къ субботнимъ вечернимъ богослуженіямъ, на которыя собирались всѣ, сподобившіеся приобщенія Святыхъ Таинъ.

Но въ храмѣ не представляется удобнымъ бесѣдовать съ слушателями по поводу прочитаннаго. Чтенія здѣсь выслушиваются молча и уже по выходѣ изъ храма между слушателями начинается разговоръ по поводу того, что ими было выслушано. Конечно, многое можетъ быть и неправильно понято, работа слушателя проходитъ внѣ контроля завѣдующаго чтеніями. Эти недочеты легко могутъ быть устранены при веденіи чтеній въ помѣщеніяхъ училищныхъ и общественныхъ. Здѣсь въ живой бесѣдѣ со всѣми присутствующими всякое возникающее недоумѣніе можетъ быть разрѣшено тутъ же лекторомъ, возникающіе у слушателя вопросы даютъ лектору возможность восполнить недосказанное. Большую пользу въ этомъ случаѣ приносятъ присланные Совѣтомъ Общества виды Палестины съ объяснительнымъ къ нимъ текстомъ и палестинскіе листки. Въ маломъ помѣщеніи эти виды могутъ замѣнить туманныя картины, придавая чтеніямъ большую наглядность, а розданные слушателямъ они возстановятъ въ памяти то, что ими было выслушано. Взятый на домъ палестинскій листокъ служитъ матеріаломъ для чтенія въ семьѣ.

Въ виду этого нельзя не упомянуть здѣсь съ особою благодарностью о тѣхъ завѣдующихъ, которые, отнесясь съ особымъ вниманіемъ и любовію къ порученному имъ

дѣлу, чередовали чтенія, то произнося ихъ въ храмѣ, то читая ихъ въ общественныхъ помѣщеніяхъ.

Результатомъ всѣхъ этихъ мѣръ получалось то, что дѣйствительно, какъ отмѣчаетъ одинъ изъ завѣдующихъ, у слушателей былъ замѣтенъ «особый подъемъ религіознаго духа», выходя изъ чтенія «смягчались самые упорные люди», слышанное дѣлалось предметомъ бесѣдъ семейныхъ и общественныхъ.

Помимо того, чтенія разсѣвали не мало превратныхъ, суетвѣрныхъ понятій. Уже въ прошломъ году было отмѣчено, что среди населенія возбудилъ особый интересъ палестинскій листокъ «Что такое Сонъ Богородицы», и въ отчетномъ году этотъ листокъ сослужилъ большую службу. Завѣдующій чтеніями въ м. Дубовичахъ, Глуховскаго уѣзда, отмѣчаетъ, что его слушатели теперь только поняли, почему рукопись подъ этимъ названіемъ, имѣвшая распространеніе среди мѣстнаго населенія, изъята изъ употребленія. Завѣдующій же чтеніями въ с. Березѣ отмѣчаетъ, что по прочтеніи этого листка многіе изъ его прихожанъ сожгли имѣющіеся у нихъ экземпляры этой рукописи. Не мало превратныхъ понятій о Палестинѣ приносятъ съ собою посѣтившіе Палестину невѣжественные паломники, которые выносятъ оттуда часто далеко невѣрные свѣдѣнія;—и въ данномъ случаѣ чтенія играли тѣмъ большую роль, чѣмъ сильнѣе дѣйствуетъ на населеніе рассказъ свидѣтеля очевидца.

Вообще говоря, чтенія о св. землѣ выслушивались съ большимъ вниманіемъ. «Можно похвалиться,—говоритъ завѣдующій въ с. Омбышѣ, Борзенскаго уѣзда,—тѣмъ усердіемъ, съ которымъ прихожане по первому звону спѣшили въ храмъ на чтеніе». «Шли на чтеніе,—отмѣчаетъ завѣдующій въ с. Симонтовкѣ, Мглинскаго уѣзда,—всѣ, коимъ было возможно. Услышавъ ударъ колокола, возвѣ-

щавшаго о чтеніи, всѣ стремились въ храмъ, гдѣ каждый старался занять поудобнѣе мѣсто, чтобы явственнѣе слышать вѣсточку о св. землѣ». Съ особымъ недоумѣніемъ спрашивали постоянные слушатели чтеній: «отчего это сегодня батюшка не звонить», явившись къ храму въ обыкновенное время чтеній и находя храмъ запертымъ, вслѣдствіе моего отсутствія по неотложнымъ требамъ. Помимо того, что понравившіяся чтенія повторялись, чтенія брались на домъ и тамъ перечитывались въ семейномъ кругу, а полученные виды Палестины и палестинскіе листки хранились какъ святыня. Завѣдующій чтеніями с. Бабы, Сосницкаго уѣзда, сдѣлалъ чтенія о св. землѣ предметомъ бесѣды при отправленіи требъ въ домъ прихожанъ.

Все это служить залогомъ того, что просвѣтительно-благотворительная дѣятельность Палестинскаго общества должнымъ образомъ оцѣнится православнымъ населеніемъ русской земли, и та лепта, которая приносится на нужды общества, будетъ лептою отъ чистаго сердца. А этого только и домогается въ своей дѣятельности Палестинское общество.

Тѣ слушатели, которые подъ вліяніемъ чтеній сами потщатся поклониться святымъ мѣстамъ Палестины, воочию убѣдятся въ той многообразной и многополезной дѣятельности Палестинскаго общества, которую оно производитъ для поддержанія православія въ Палестинѣ и въ дѣлѣ помощи русскимъ паломникамъ въ Палестинѣ. Къ сожалѣнію, въ отчетномъ году свирѣпствовавшая въ Палестинѣ холера не дала возможности многимъ желающимъ поклониться святымъ мѣстамъ, посѣтить святой градъ Іерусалимъ.

Главнѣйшій трудъ по веденію чтеній взяли на себя приходскіе священники, которые въ селахъ были нерѣдко и единственными чтецами. Усердно помогали имъ о. о. діаконы и псаломщики, и не малую помощь оказали на-

родные учителя и учительницы, какъ церковно-приходскихъ, такъ и земскихъ школъ; не мало участія принимали въ веденіи чтеній и грамотные крестьяне. Съ благодарностью упомянемъ здѣсь о непремѣнномъ членѣ Черниговскаго Губернскаго присутствія Михаилѣ Николаевичѣ Шрамченко, лично принимавшемъ участіе въ чтеніяхъ, устроенныхъ въ м. Олишевкѣ, Козелецкаго уѣзда.

Изъ отдѣльныхъ мѣстностей слѣдуетъ отмѣтить, прежде всего, г. Черниговъ и дѣятельность здѣсь члена общества священника А. Н. Ефимова. Не мало потрудился онъ въ организациі чтеній въ Народномъ домѣ, гдѣ во время великаго поста было произведено шесть, но особое его вниманіе было обращено на веденіе чтеній въ помѣщеніи соборной страннопріимницы. Чтенія, устроенныя здѣсь, помимо того, что привлекали жителей центральной части г. Чернигова, давали не малое духовное утѣшеніе и останавливающимся здѣсь богомольцамъ, стекающимся въ Черниговъ для поклоненія св. мощамъ Святителя Θεодосія. Для жителей города за краснымъ мостомъ велись чтенія въ помѣщеніи Вознесенской церковно-приходской школы подъ руководствомъ протоіерея Павла Флерова. Также въ нѣсколькихъ мѣстахъ велись чтенія въ г. Ніжинѣ; здѣсь кромѣ того были организованы особыя чтенія для дѣтей школьнаго возраста, подъ руководствомъ уѣзднаго наблюдателя церковно-приходскихъ школъ священника Сахновскаго.

Главнымъ источникомъ средствъ Палестинскаго общества былъ и остается сборъ въ недѣлю Ваій по церквамъ Россійской Имперіи. По Черниговской епархіи этого сбора отослано въ отчетномъ году 3315 руб. 57<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп.,—значительно менѣе (на 700 руб.)—долженъ отмѣтить отдѣлъ—чѣмъ въ прошлый отчетный годъ. Такое уменьшеніе этого сбора отчасти объясняется тѣмъ, что слушатели чтеній о св. землѣ вносили свою лепту при производствѣ особо организованнаго сбора на чтеніяхъ; этотъ послѣдній сборъ значительно поднялся въ отчетномъ году и достигъ 910 руб. 73 коп., болѣе противъ прошлаго года на 400 руб.

Сборъ этотъ былъ организованъ на чтеніяхъ и текущаго года и до настоящаго времени поступило его до 700 р. При этомъ отдѣлъ долженъ съ особымъ удовольствіемъ отмѣтить, что казакъ с. Ярыловичъ, Городнянскаго уѣзда, Иванъ, пожертвовавшій въ прошломъ году на нужды общества 25 руб., и въ настоящемъ году прислалъ 80 руб., казакъ с. Вересочи, Нѣжинскаго уѣзда, Яковъ Арсеніевъ Яховець пожертвовалъ 100 руб., завѣдующій чтеніями въ м. Душатинѣ, Суражскаго уѣзда, отмѣчаетъ, что подъ влияніемъ веденныхъ имъ чтеній нѣкоторые изъ его прихожанъ отослали въ Хозяйственное Управленіе при Святѣйшимъ Синодѣ на нужды общества 70 руб.

Изъ статей о св. землѣ, появившихся въ г. Черниговѣ за отчетный годъ, должна быть отмѣчена рѣчь члена общества соборнаго священника А. Н. Ефимова на тему «о религіозно-воспитательномъ значеніи святой земли и о мѣрахъ, способствующихъ достиженію этой цѣли» и его же брошюра, чтеніе для народа воспоминанія паломника о путешествіи въ св. Землю», вып. первый.

## ВѢДОМОСТЬ

съ свѣдѣніями о Палестинскихъ чтеніяхъ, веденныхъ въ 1902 — 1903 г.г. въ Черниговской епархіи.

№ № по порядку.	Принимали участіе.		Число пунктовъ.	Количество чтеній:			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
<b>Черниговскій уѣздъ.</b>								
Г. Черниговъ . . . . .	20	1	3	—	10	27	37	4500
Защ. гор. Березное . . . . .	2	—	1	9	—	—	9	1400
С. Выбли . . . . .	1	—	1	8	—	—	8	1000
« Горбовъ . . . . .	1	—	1	7	—	—	7	350

№ № по порядку.	Принимали участие.		Число пунктовъ.	Количество чтеній:			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
« Жуковка . . . . .	1	—	1	17	—	—	17	—
« Жукотки . . . . .	2	2	1	—	24	—	24	2400
« Красное . . . . .	1	2	1	14	2	1	17	8500
« Куликовка . . . . .	1	—	1	21	—	—	21	2100
« Роище . . . . .	1	—	1	9	—	—	9	—
« Холявинъ . . . . .	1	—	1	7	—	—	7	1000
Домницкій монастырь . . . . .	2	1	1	14	—	—	14	1400
<b>Борзенскій уѣздъ.</b>								
Г. Борзна . . . . .	5	—	1	16	—	—	16	4000
С. Великая-Загоровка . . . . .	1	—	1	13	—	—	13	—
М. Ивангородъ . . . . .	1	—	1	—	—	12	12	1000
« Ичня Воскресен. цер. . . . .	2	—	1	29	—	—	29	2000
« Ичня . . . . .	3	2	1	18	4	—	22	1200
С. Качановка . . . . .	2	1	1	—	8	—	8	2400
« Парафѣвка . . . . .	3	—	1	13	—	—	13	4000

№ № по порядку.	Принимали участие.		Число пунетовъ.	Количество чтеній:			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
« Плиски . . . . .	1	—	1 5	—	—	5	500	
« Оленовка . . . . .	2	1	1 24	—	—	24	300	
« Омбышъ . . . . .	1	—	1 15	—	—	15	447	
« Рожновка . . . . .	1	1	1 —	6	—	6	600	
« Стрѣльники . . . . .	1	4	1 10	4	—	14	800	
« Фастовцы . . . . .	3	—	1 9	—	—	9	2700	
« Шаловаловка . . . . .	2	—	1 —	16	—	16	3360	
« Сиволожъ . . . . .	1	—	1 10	—	—	10	4000	
<b>Глуховскій уѣздъ.</b>								
Г. Глуховъ . . . . .	8	—	1 20	—	—	20	7000	
М. Воронежъ . . . . .	3	—	1 17	—	—	17	—	
« Дубовичи . . . . .	1	—	—	—	9	9	—	
С. Есмань . . . . .	1	—	1 20	—	—	20	4000	
« Марчихина-Буда . . . . .	2	—	1 —	—	10	10	—	
« Палѣвка . . . . .	2	2	1 7	—	—	7	—	

№ № по порядку.	Принимали участие.		Число пунктовъ.	Количество чтений:			Всего состоялось чтений.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
« Сопичъ . . . . .	1	—	1	17	—	—	17	7750
« Тулиголовъ . . . . .	4	2	1	12	4	—	16	—
« Улановъ . . . . .	3	—	1	12	—	—	12	3000
« Холопковъ . . . . .	1	—	1	—	7	—	7	1500
М. Янполь . . . . .	3	2	2	—	6	6	12	3600
С. Ярославецъ . . . . .	1	2	1	15	3	—	18	—
« Чернорій . . . . .	2	—	1	10	—	—	10	2000
« Береза . . . . .	1	12	1	—	21	—	21	4750
<b>Городнянскій уѣздъ.</b>								
Г. Городня . . . . .	3	—	—	7	—	—	7	1500
С. Буровка . . . . .	1	—	1	6	—	—	6	800
« Ваганичи . . . . .	1	—	1	6	—	—	6	—
« Владиміровка . . . . .	1	—	1	5	—	—	5	500
« Горностаевка . . . . .	2	1	1	7	—	—	7	—
« Ивашковка . . . . .	1	1	1	12	—	—	12	4900

	Принимали участие.		Число пунктовъ.	Количество чтений:			Всего состоялось чтений.	Число слушателей на чтенияхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
« Кротынь . . . . .	1	1	1	3	5	—	8	880
« Ловинь . . . . .	1	—	1	13	—	—	13	1625
М. Любечъ . . . . .	3	—	1	5	—	—	5	625
« Новые-Боровичи . . . . .	2	5	1	—	17	—	17	340
Ст. Сновскъ Либ.-Ром. ж. д.	1	2	1	—	7	—	7	200
М. Рѣпки . . . . .	1	—	2	4	2	—	6	1800
С. Тушичевъ . . . . .	1	—	1	8	—	—	8	—
« Турье . . . . .	1	—	1	17	—	—	17	1700
« Хотивля . . . . .	2	2	1	19	—	—	19	1000
« Ярыловичи . . . . .	1	—	1	По воскреснымъ и праздничнымъ днямъ въ храмъ.			—	—
<b>Козелецкій уѣздъ.</b>								
Г. Козелець . . . . .	6	—	1	7	—	—	7	300
С. Адамовка . . . . .	1	—	2	12	—	—	12	8400
« Берковъ . . . . .	1	—	1	—	10	—	10	1000
« Браница . . . . .	1	—	1	9	—	—	9	2700
М. Бобровица . . . . .	2	—	1	5	—	—	5	—

№ № по порядку.	Принимали участие.		Число пунетовъ.	Количество чтеній;			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
С. Вепригъ . . . . .	1	—	1	12	—	—	12	150
« Вороньки . . . . .	2	—	1	8	—	—	8	120
« Держановка . . . . .	2	1	1	—	12	—	12	30
М. Кобыжча . . . . .	1	—	1	7	3	—	10	250
С. Красиловка . . . . .	1	—	1	10	—	—	10	350
« Лемешы . . . . .	1	—	1	3	3	—	6	300
« Лихачевъ . . . . .	1	—	1	10	—	—	10	1825
« Мостице . . . . .	1	—	1	10	—	—	10	1000
М. Новая-Басань . . . . .	1	—	1	—	—	9	9	900
« Новый-Быковъ . . . . .	2	2	1	—	—	17	17	3250
« Олишевка . . . . .	2	3	1	—	—	10	10	3000
« Старая-Басань . . . . .	1	—	1	—	12	—	12	1800
« Хрещатое . . . . .	1	—	1	12	—	—	12	1200
« Щастновка . . . . .	1	—	1	По воскреснымъ и праздничнымъ днямъ, въ храмъ.			—	—

№ № по порядку.

	Принимали участие.		Число пунетовъ.	Количество чтеній:			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
<b>Конотопскій уѣздъ.</b>								
Г. Конотопъ . . . . .	2	—	1 12	—	—	12	1360	
М. Батуринь . . . . .	2	—	1 12	—	—	12	—	
« Бахмачъ . . . . .	1	1	1 5	—	2	7	1200	
С. Выровка . . . . .	1	—	1 7	3	—	10	—	
« Голенка . . . . .	2	1	1 —	6	—	6	600	
« Дептовка . . . . .	1	—	1 4	—	—	4	—	
« Крапивна . . . . .	1	—	1 8	—	—	8	—	
М. Красный-Колядинъ . .	1	1	1 8	—	—	8	2800	
С. Красное . . . . .	2	—	1 16	—	—	16	3200	
« Куриловка . . . . .	1	—	1 10	—	—	10	—	
« Курень Николав. цер. .	2	—	1 17	—	—	17	—	
« Курень Р.-Богородич. ц.	1	—	1 7	—	—	7	1000	
« Митченки . . . . .	2	—	1 8	—	—	8	2500	
« Подлипное . . . . .	2	1	1 —	16	—	16	250	



	Принимали участие		Число пунетовъ.	Количество чтеній.			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
М. Понорница . . . . .	1	—	1 12	—	—	7	875	
С. Рождественное . . . . .	1	—	1 12	—	—	12	2000	
« Спасское . . . . .	2	—	1 10	—	—	10	3500	
Рыхловскій монастырь . . . . .	1	—	1 4	—	—	4	—	
<b>Мглинскій уѣздъ.</b>								
Г. Мглинь . . . . .	8	—	1 11	4	—	15	2850	
М. Баклань . . . . .	1	1	1	—	4	4	—	
« Почепъ . . . . .	1	—	1 21	—	—	21	—	
С. Симонтовка . . . . .	1	—	1 16	—	—	16	5600	
Св. Троицкая жен. Община при с. Разрытомъ . . . . .	2	—	2 14	—	—	14	1400	
<b>Новгородсѣверскій уѣздъ.</b>								
Г. Новгородсѣверскъ . . . . .	6	—	1 34	—	—	34	—	
С. Воробьевка . . . . .	1	—	1 6	—	—	6	1500	
« Горбовъ . . . . .	2	—	1 15	—	—	15	3600	
М. Гремячъ . . . . .	1	—	1 5	—	—	5	—	

№№ по порядку.	Принимали участие.		Число пунетовъ.	Количество чтеній.		Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ, въ другихъ помѣщеніяхъ.		
С. Зноба . . . . .	1	—	1 28	—	—	28	2900
« Костобобръ . . . . .	1	—	1 4	—	—	4	800
« Машево . . . . .	1	—	1 12	—	—	12	3000
« Нивное . . . . .	1	—	1 20	—	—	20	2000
« Олтарь . . . . .	1	—	1 10	—	—	10	500
М. Орловка . . . . .	1	—	1 9	—	—	9	—
« Серединая-Буда . . . . .	6	4	1 10	—	—	11	—
С. Старый-Жадовъ . . . . .	1	1	1 —	—	—	6	—
<b>Новозыбковскій уѣздъ.</b>							
Г. Новозыбковъ . . . . .	3	1	1 17	—	—	17	—
С. Деменка . . . . .	2	1	1 6	—	—	8	400
« Денисковичи . . . . .	1	2	1 —	—	—	8	4550
П. Климовъ . . . . .	1	—	1 8	—	—	8	2150
Зашт. г. Новое-Мѣсто . . . . .	1	—	1 8	—	—	8	1200
С. Новый-Ропскъ . . . . .	1	—	1 6	—	—	6	1500

Мѣсяцъ по порядку.	Принимали участие.		Число пунетовъ.	Количество чтеній.			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
« Сачковичи . . . . .	1	—	1	12	—	—	12	1500
М. Семеновка . . . . .	1	—	1	По воскреснымъ и праздничнымъ днямъ.			2000	
С. Спиридонова-Буда . . . . .	1	—	1	—	8	—	8	1500
« Тимоновичи . . . . .	1	—	1	—	12	—	12	4800
« Хотѣвка . . . . .	1	—	1	12	—	—	12	—
<b>Нѣжинскій уѣздъ.</b>								
Г. Нѣжинъ . . . . .	10	—	5	8	9	—	17	5100
С. Безугловка . . . . .	2	—	1	10	—	—	10	100
« Великая-Кошелевка . . . . .	1	—	1	13	—	—	13	1300
« Володькова-Дѣвица . . . . .	3	—	2	18	—	—	18	3600
М. Верхіевка . . . . .	1	—	1	5	—	—	5	—
С. Галица . . . . .	1	—	1	9	3	—	12	4200
« Дремайловка . . . . .	1	—	1	3	—	—	3	—
« Липовый-Рогъ . . . . .	1	—	1	8	—	—	8	1500
М. Лосиновка . . . . .	1	—	1	14	—	—	14	1540

№№ по порядку.	ОСТЕРСКОГО УЪЗДА				Принимали участие.		Количество чтеній.			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей, на чтеніяхъ.
	Достоинство	Въ церквахъ	Въ школахъ	Въ другихъ помѣщеніяхъ	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.	Число пунктовъ.	Въ церквахъ.	Въ школахъ.		
« Мокіевка . . . . .	1	—	1	5	—	—	5	—	—	5	350
« Монастырище . . . . .	1	—	1	4	—	—	4	—	—	4	200
« Мринь . . . . .	1	2	1	10	6	—	16	—	—	16	150
« Носовка . . . . .	1	2	1	—	8	—	8	—	—	8	2400
С. Орловка . . . . .	2	—	1	Съ 15 декабря 1902 г. по 13 апрѣля, въ храмъ.			1235	—	—	1235	—
« Ровчакъ . . . . .	1	1	1	14	6	—	20	—	—	20	—
« Сальное . . . . .	1	—	1	—	4	—	4	—	—	4	275
« Талалаевка . . . . .	1	—	1	21	—	—	21	—	—	21	5000
<b>Остерскій уѣздъ.</b>											
Г. Остерь . . . . .	3	—	1	12	—	—	12	—	—	12	1000
С. Борки . . . . .	1	—	1	—	12	—	12	—	—	12	—
« Булаховъ . . . . .	1	1	1	6	—	—	6	—	—	6	—
« Большая-Дымерка . . . . .	2	—	1	Съ 6 декабря по 30 марта.			—	—	—	—	—
М. Бровары . . . . .	1	—	1	19	—	—	19	—	—	19	3600
С. Дударковъ . . . . .	1	—	1	20	—	20	20	—	—	20	4000

	Принимали участія.		Число пунетовъ.	Количество чтеній:			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
« Евминка . . . . .	1	—	1	10	—	—	10	1000
М. Лѣтки . . . . .	1	—	1	8	—	—	8	2800
С. Максимъ . . . . .	1	—	1	21	—	—	21	6720
« Никольская-Слободка .	1	—	1	9	—	—	9	1000
« Сваромье . . . . .	2	5	1	3	—	6	9	4050
М. Семиполки . . . . .	3	—	1	5	5	—	10	—
С. Татаровщина . . . . .	1	—	1	18	—	—	18	—
<b>Сосницкій уѣздъ.</b>								
Г. Сосница . . . . .	4	6	1	14	—	—	14	3120
М. Александровка . . . . .	1	—	1	6	—	—	6	—
С. Баба . . . . .	1	—	1	11	—	—	11	—
« Блισταва . . . . .	1	—	1	7	—	—	7	2100
« Волынка . . . . .	1	—	1	19	—	—	19	2500
« Жукля . . . . .	1	4	1	22	—	—	22	1800
« Корюковка . . . . .	1	—	1	6	—	—	6	—

№ № по порядку.	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.	Число пунетовъ.	Количество чтеній:			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
				Въ церквахъ.	Въ школахъ	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
« Киселевка . . . . .	1	2	1	По воскреснымъ и праздничнымъ днямъ.			—	
« Макошинъ . . . . .	1	—	1	22	—	—	22	500
М. Мена . . . . .	3	—	1	19	—	—	19	—
С. Низковка . . . . .	2	—	1	16	—	—	16	—
М. Новые-Млины . . . . .	2	4	1	11	6	—	17	2000
« Охрамѣвичи . . . . .	2	—	1	9	—	—	9	350
« Синявка . . . . .	3	—	1	9	—	—	9	1125
« Стольное . . . . .	2	3	1	7	—	—	7	2800
« Холмы . . . . .	1	1	1	—	19	—	19	300
С. Чепелевъ . . . . .	3	1	1	По воскреснымъ и праздничнымъ днямъ, въ храмъ.			2000	
« Чернотичи . . . . .	1	—	1	14	—	—	14	—
<b>Стародубскій уѣздъ.</b>								
Г. Стародубъ . . . . .	10	—	1	13	—	—	13	—
С. Березовка . . . . .	1	1	1	—	12	—	12	3000
Зашт. гор. Погаръ . . . . .	2	2	1	По воскреснымъ и праздничнымъ днямъ, въ храмъ.			—	

НЕЧЕ по порядку.

	Принимали участие.		Число пунктовъ.	Колличество чтеній.			Всего состоялось чтеній.	Число слушателей на чтеніяхъ.
	Духовныя лица.	Свѣтскія лица.		Въ церквахъ.	Въ школахъ.	Въ другихъ помѣщеніяхъ.		
С. Солова . . . . .	1	3	1	10	—	10	2500	
« Стратива . . . . .	1	2	1	12	—	12	200	
П. Воронокъ . . . . .	1	2	1	—	7	7	—	
<b>Суражскій уѣздъ.</b>								
Г. Суражъ . . . . .	2	—	1	12	—	12	—	
С. Далисичи . . . . .	2	—	1	15	—	15	5280	
М. Душатины . . . . .	2	—	1	5	—	5	—	
С. Заборье . . . . .	1	—	1	8	2	10	—	
П. Клиницы . . . . .	2	—	1	10	—	10	3250	
С. Кузнецы . . . . .	1	1	1	14	—	14	2800	
« Кулаги . . . . .	1	1	1	20	—	20	4000	
« Летяхи . . . . .	1	1	1	12	—	12	200	
« Лотаки . . . . .	1	—	1	4	—	4	800	
« Ляличи . . . . .	1	—	1	12	—	12	1800	
П. Святская . . . . .	1	1	1	19	—	19	—	
С. Ущерье . . . . .	1	—	1	16	—	16	—	

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Одесскою Типографіей и Хромолитографіей

**Е. И. Фесенко,**

находящейся въ Одессѣ, Ришельевская ул. соб. д. № 47,

по случаю прославленія

**Преподобнаго Серафима,  
САРОВСКАГО ЧУДОТВОРЦА,**

изданы слѣдующія книги, изображенія и листки:

Святой Серафимъ, великій подвижникъ и Чудотворецъ Саровскій, съ рисунками, 112 стр. ц. 15 коп.

Преподобный старецъ Серафимъ, Саровской обители пустынножитель и затворникъ, съ рисунками, 32 стр. ц. 5 к.

Святой Серафимъ, великій подвижникъ и чудотворецъ Саровскій, хромолитографіи, цѣна 5 и 1 коп.

Преподобный Серафимъ удѣляетъ часть отъ своей трапезы медвѣдю, цѣна та же.

Преподобный старецъ Серафимъ въ лѣсномъ уединеніи совершаетъ молитвенный подвигъ, цѣна та же.

Преподобный Старецъ Серафимъ исцѣляетъ больного водянкой у источника, цѣна та же.

Изображеніе кончины преподобнаго Серафима, ц. 5 к.

Явленіе Божіей Матери старцу Серафиму въ день Благовѣщенія, цѣна 1 коп.

Подобіе чудотворной иконы Богоматери, предъ которою скончался старецъ Серафимъ, цѣна 1 коп.

Великій подвижникъ, знаменитый учитель и другъ русскаго народа, преподобный Серафимъ Саровскій. Листокъ съ изображеніемъ старца, цѣна 1 коп.

---

За Редактора Священникъ П. Адвокатовъ.

# ПРИБАВЛЕНІЕ

къ

ЧЕРНИГОВСКИМЪ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ИЗВѢСТІЯМЪ

(ГОДЪ XLII).

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

1 августа № 15<sup>му</sup> 1903 года.

**Содержаніе:** Слово въ день святой равноапостольной Маріи Магдалины и тезоименитства благочестивѣйшей Государыни Императрицы Маріи Теодоровны. — Обь условіяхъ успѣха пастырской дѣятельности. — Обрѣтеніе и перенесеніе мощей св. архидіакона и первомученика Стефана (стих.). — Преемное вѣковое пѣніе въ нашихъ храмахъ съ его достолюбезными особенностями и ново-церковное музыкально-хоровое съ его нежелательными сторонами. — О церковныхъ лѣтописяхъ. — Объявленія.

## С Л О В О

въ день святой равноапостольной Маріи Магдалины и тезоименитства благочестивѣйшей Государыни Императрицы Маріи Теодоровны.

«О живой дѣйственной вѣрѣ и любви христіанской».

*„Такъ да просвѣтитъ васъ свѣтъ вашъ предъ  
человѣки, яко да видятъ ваша добрая дѣла,  
и прославятъ Отца вашего, иже на небе-  
сехъ“.* Ев. Мате. V. 16.

Бр. хр.! Въ жизни святой равноапостольной Маріи Магдалины, нынѣ торжественно чествуемой святою церковью, есть необыкновенно свѣтлая черта, проходящая черезъ всю ея послѣдующую жизнь, послѣ чудеснаго исцѣленія Маріи Магдалины Господомъ, изъ нея-же Онъ изгна семь бѣсовъ.

Въ числѣ многихъ женъ, яже служаху Господу отъ имѣній своихъ, во время прохожденія Спасителя сквозь грады и веси съ проповѣдію и благовѣстіемъ царствія Божія, Марія Магдалина преимуществовала предъ прочими усердіемъ и дѣятельностью въ этомъ служеніи. На этомъ основаніи, св. евангелистъ Лука называетъ ее первою въ числѣ женъ, слѣдовавшихъ за Господомъ.

Въ страшные и грозные часы крестныхъ страданій и смерти Іисуса Христа, когда всѣ почти апостолы, за исключеніемъ Іоанна Богослова, оставивъ Его, бѣжали, Марія Магдалина, побѣдивъ страхъ, стояла при крестѣ Спасителя, а послѣ снятія Его со креста была и при Его погребеніи. Особенно же великая и свѣтлая черта любви ея просіяла въ подвигѣ, за который она получила наименованіе мироносицы, когда, по свидѣтельству св. Іоанна Богослова, *во едину отъ субботъ она прииде еще сущей т.м. на гробъ Іисусовъ* съ благоуханнымъ міромъ (Ев. Іоан. XX, 1).

Эта сильная любовь ко Спасителю сказалась и въ послѣдствіи, по вознесеніи Іисуса Христа на небо, въ многотрудныхъ подвигахъ Маріи Магдалины для проповѣди Евангелія, за которые она наименована церковью равноапостольною. Святая благовѣстница, по свидѣтельству греческихъ историковъ Никифора, Кедрина и Константина Манассіи, путешествовала въ Римъ (Рим. XVI, 6), гдѣ, представъ предъ Императоромъ Тиверіемъ, поднесла ему красное яйцо, проповѣдывала о Воскресшемъ Господѣ, и обвиняла предъ Императоромъ Пилата въ несправедливомъ осужденіи Іисуса Христа. Эта свѣтлая черта жизни святой равноапостольной Маріи Магдалины есть та живая дѣйственная вѣра, проявляемая въ любви, безъ которой вѣра мертва. Эта любовь ко Христу возвышенная, самоотверженная, крѣпкая, и доставила

Маріи Магдалинѣ преимущество первой среди женъ мученицъ и апостоловъ узрѣть Господа, по Его воскресеніи, и быть вѣстницею Его воскресенія другимъ.

И въ самомъ дѣлѣ, скажите, возл. бр., какая сила могла заставить Марію Магдалину бросить все и послѣдовать за Христомъ, отказавшись отъ всѣхъ благъ міра сего преходящаго? Какая сила побудила побѣдить въ себѣ страхъ и, презирая опасность, остаться у креста Христова, когда всѣ почти апостолы въ ужасѣ разбѣжались? Что повлекло ее, еще сущей тьмѣ субботняго дня, ко гробу Иисуса Христа, чтобы увидѣть и облобызать Его пречистое тѣло, охраняемое іудейскою невѣрующею стражей? Что воодушевило равноапостольную жену предпринять труды и подвиги по благовѣстію Евангелія и неустрашимо предстать предъ грознымъ императоромъ Тиберіемъ въ Римѣ? Какая могучая сила могла произвести все это, если не глубокая вѣра и если не крѣпкая, какъ смерть, любовь? (Пѣснь пѣсн. VIII. 6) Это вѣра и любовь ко Христу содѣлала способной Марію Магдалину къ благодатному общенію со Христомъ, къ внутреннему созерцанію Его Божественной Личности и къ воспріятію особыхъ Его явленій и откровеній.

Примѣру этой великой и святой женщины, наименованной равноапостольною, и мы, бр. хр., всѣ безъ различія должны подражать въ достиженіи вѣры и любви христіанской.

Какъ изъ жизни св. жены мученицы, такъ и другихъ святыхъ, мы убѣждаемся, что живая дѣйственная вѣра и любовь христіанская проявляются въ подвигахъ личнаго самоусовершенія и въ добрыхъ дѣлахъ по отношенію къ ближнимъ.

Иначе и быть не можетъ. Чтобы научить собрата нашего христіанскимъ добродѣтелямъ и оказать ближнему

добро, каждый изъ насъ долженъ прежде всего возлюбить добродѣтель и усовершиться въ ней. Чтобы другаго научить умерщвлять свои страсти и побѣждать грѣхъ, надлежитъ прежде самому научиться распинать плоть свою со страстьми и похотьми.

Святые всю жизнь стремились отрѣшиться отъ своей грѣховной воли всецѣло подчинить ее всеблагой волѣ Христа Жизнодавца. Они всю жизнь усердствовали носить язвы Господа на тѣлѣ своемъ, добровольно принимая подвиги злостраданія и терпѣливо перенося обиды, клеветы, поруганія и досажденія отъ злыхъ людей и демоновъ. Въ сораспятіи со Христомъ въ духѣ состояла вся ихъ христіанская жизнь, дѣятельной любви и слѣдовавшихъ отсюда христіанскихъ добродѣтелей. Святые всегда помнили завѣтъ Господа Спасителя, обѣщавшаго имъ свое вѣчное царство: *Вы же есте пребываше со Мною въ напастяхъ Моихъ и азъ завѣщаваю вамъ, якоже завѣща Мнѣ Отецъ Мой царство, да есте и пиете на трапезѣ Моей во царствіи Моемъ.* (Ев. Луки XXII гл. 28, 29 ст.).

Цѣлью всей жизни святыхъ было достиженіе этой крѣпкой и самоотверженной любви ко Господу. Какъ же достигали святыя этой добродѣтели, которая, по слову апостола, есть вѣнецъ или завершеніе всѣхъ добродѣтелей! Путемъ непрестанной борьбы со грѣхомъ, съ дурными наклонностями и стремленіями. Будучи лишени, скорбящи и озлобленни, т. е., подвергаясь ежеминутно всевозможнымъ скорбямъ и лишеніямъ, они сами научались переносить ихъ безропотно и другихъ поощряли къ тому. Они побуждаютъ насъ христіанъ своимъ примѣромъ жалости и сострадательности къ подобнымъ имъ людямъ спѣшить на помощь каждому нуждающемуся, чѣмъ кто можетъ.

И эта любовь къ ближнимъ составляла потребность ихъ сердца, была неотъемлемымъ плодомъ ихъ живой и дѣйственной вѣры въ Господа Спасителя и Искупителя. Посмотрите, возл. бр., какимъ брилліантомъ искрится и сіяетъ эта живая вѣра и огненная любовь въ жизни св. Маріи Магдалины! Слѣдовавшая неотступно за Господомъ въ теченіи Его земной жизни, со времени исцѣленія ея Иисусомъ Христомъ, присутствовавшая при скорбныхъ минутахъ Его крестныхъ страданій и смерти и вознагражденная Воскресшимъ Спасителемъ, пославшимъ ее возвѣстить радость воскресенія апостоламъ, св. Марія весь остатокъ жизни своей посвящаетъ служенію царства Божія и благовѣстія Евангелія. И какъ при томъ посвящаетъ? «Не предвосхищеніемъ себѣ чести и власти апостольской, а смиреннымъ служеніемъ св. апостоламъ, споспѣшествуя имъ въ обращеніи невѣрующихъ ко Христу, наставленіемъ и утвержденіемъ въ вѣрѣ обращающихся, преимущественно женъ и дѣтей!» Ублажая жизнь и величая подвиги св. жены мирносицы, мы должны подражать ей въ слѣдующемъ: если, подобно св. Маріи, мы желаемъ неотступно слѣдовать за Господомъ, слышать Его Божественное слово, видѣть знаменія и чудеса Его, станемъ посѣщать сколь возможно чаще св. храмы Божіи. Невидимо почивающей и таинственно присутствующей Господь, окружаемый херувимами и серафимами, предносится всегда очамъ нашимъ въ величайшемъ таинствѣ причащенія св. и животворящихъ Тайнъ Христовыхъ и въ прочихъ таинствахъ церкви.

Его спасительное слово возвѣщается въ православныхъ храмахъ также, какъ нѣкогда слышали Его проповѣдующаго въ Іерусалимскомъ храмѣ и во всей Палестинѣ.

Его живоносныя знаменія и чудеса, совершаемыя

во св. таинствахъ, изливаются въ изобиліи на вѣрующихъ отъ многоцѣлебныхъ источниковъ св. мощей Угодниковъ Божіихъ, которыми богата наша св. церковь православная и которыми прославлена Россія.

Если мы, бр. хр., хотимъ идти за Господомъ также безстрашно, самоотверженно и ревностно, какъ св. Марія Магдалина, постараемся проникнуться любовью настолько, чтобы во всѣхъ превратностяхъ и опасностяхъ жизни безропотно, смиренно и послушно нести крестъ, возложенный на насъ Господомъ. Надо послѣдовать ей исполненіемъ заповѣдей Евангельскихъ, охраненіемъ себя отъ искушеній плоти, міра и діавола, и непрестанною борьбою со злыми страстями, воюющими на душу, и путемъ непрестаннаго стремленія къ дѣланію добра. Надлежитъ научить невѣдующаго, вразумить заблуждающаго, предохранить падающаго, подать добрый совѣтъ недоумѣвающему. Необходимо сотворить единому отъ братьи нашихъ меньшихъ все то, что облегчаетъ его существованіе на землѣ и споспѣшествуетъ къ терпѣливому перенесенію скорбей и лишеній на жизненномъ пути.

Святой Григорій Богословъ поучаетъ насъ по сему случаю такъ:

«Если первую и важнѣйшею заповѣдію должно почитать любовь, какъ сокращеніе закона и пророковъ, то превосходнѣйшую часть ея должна составлять любовь къ бѣднымъ, жалость и сострадательность къ тѣмъ, которые одного съ нами рода: ибо никакое служеніе такъ не угодно Богу, какъ милосердіе,—и праведный Мздовоздатель ни за что такъ не награждаетъ Своимъ чловѣколюбіемъ, какъ за чловѣколюбіе. Итакъ, сообразно заповѣди, повелѣвающей радоватися съ радующимися и плакати съ плачущими (Рим. XII, 15) мы должны отвер-

зять утробы милосердія всѣмъ бѣднымъ и, по какой-то ни было причинѣ страждущимъ;—должны, какъ человѣки, приносить дань благотворительности человѣкамъ, какая-бы нужда ни заставляла ихъ искать помощи: ибо всѣ они имѣютъ одинаковое право на сожалѣніе и также смотреть на наши руки, какъ мы—на руки Божіи, когда просимъ чегонибудь»...

«Намъ должно или все оставить для Господа, дабы, взявъ крестъ, истинно слѣдовать за Нимъ, и, содѣлавшись легкими и ничѣмъ неувлекаемыми внизъ, какъ на крыльяхъ, летѣть къ горнему міру, или раздѣлять свое имущество со Спасителемъ, дабы и самое обладаніе имуществомъ освятилось черезъ то, что мы будемъ обладать имъ, какъ должно, и соучастниками въ немъ будутъ неимущіе»...

«Восхитимъ-же блаженство, заслужимъ наименованіе разумѣвающихъ, содѣлаемся благими. Самая ночь да не прерветъ дѣль милосердія, не будемъ допускать ни малѣйшаго промежутка между благимъ намѣреніемъ и благотвореніемъ: одно человѣколюбіе не терпитъ отсрочки. Раздробляй алчущимъ хлѣбъ твой, и нищія безкровныя введи въ домъ твой,—и все это дѣлай радушно: оказывая благодѣянія, должно радоваться, а не сѣтовать»...

Говоря о плодахъ живой дѣйственной вѣры и любви, проявляемыхъ въ жизни святыхъ, не можемъ не упомянуть слѣдующихъ глубоконазидательныхъ мыслей Святителя и Чудотворца Тихона Задонскаго, который раскрываетъ намъ дѣйствія живой и дѣйственной вѣры, проявляемой въ любви въ насъ христіанахъ, слѣдующимъ образомъ: «что въ деревѣ корень, то въ земнородномъ вѣра: какова вѣра внутри человѣка, таковъ и человѣкъ. У дерева чѣмъ болѣе распространяется, углубляется корень, тѣмъ болѣе распространяются вѣтви, умножаются

плоды; человекъ, чѣмъ болѣе въ немъ углубляется, укрѣпляется вѣра, тѣмъ болѣе духовно растеть, тѣмъ множайше плоды духовные произращаетъ. О человекѣ вѣрующемъ изрекъ богодухновенный псалмопѣвецъ: и будетъ онъ какъ дерево, посаженное при потокахъ водъ, которое приносить плодъ свой во время свое, и листъ котораго не вянетъ, — и во всемъ, что онъ ни дѣлаеть успѣеть. (Пс. I, 3). Вѣрующаго человекъ украшаютъ плоды Духа Святаго: любовь, радость, миръ долготерпѣніе, благодать, милосердіе, кротость, воздержаніе (Гал. V, 22). А въ комъ не видно происходящихъ отъ вѣры добрыхъ дѣлъ, въ томъ нѣтъ живой вѣры, по ученію Слова Божія: какъ тѣло безъ духа мертво, такъ и вѣра безъ дѣлъ мертва. (Іак. II, 26). Вотъ сколь велика сила христіанской вѣры и любви, которая украшаетъ и озаряетъ лучами высшей немерцающей славы истинновѣрующихъ!

Мы должны, бр. хр., особенно радоваться и утѣшаться тому обстоятельству, что Господь явилъ намъ высокій примѣръ этой вѣры и любви въ жизни Тезоименитой Благочестивѣйшей Государыни Императрицы Маріи Теодоровны, соименной св. Маріи Магдалинѣ.

Нужно-ли говорить о томъ, какимъ искреннимъ благочестіемъ и любовью къ Богу исполнено сердце Боговѣнчанной Царицы Матери! Какою силою вѣры и любви дышатъ всѣ Ея дѣла милосердія въ нашемъ Богомъ хранимомъ отечествѣ! Слишкомъ много времени потребовалось бы для исчисленія всего того, что сдѣлала благочестивѣйшая Государыня къ призрѣнію сирыхъ, калѣкъ и несчастныхъ, и сколько облагодѣтельствованныхъ и осчастливленныхъ Ею возносятъ Богу благодарственныя молитвы, умоляя Всевышняго о продленіи Ея драгоцѣнной жизни на многія лѣта, на пользу и утѣшеніе св. Церкви и дорогого отечества!

Достаточно вспомнить, что въ нашемъ г. Черниговѣ пять благотворительныхъ учрежденій подѣ Ея Августѣйшимъ покровительствомъ развиваютъ изъ года въ годъ свою полезную дѣятельность. Разумѣемъ при этомъ: Общину сестеръ милосердія св. Теодосія, Общество спасанія на водахъ, Дѣтскій пріютъ, Училище слѣпыхъ и колонію глухонѣмыхъ.

О чемъ свидѣтельствуютъ всѣ эти добрыя дѣла, какъ не о живой дѣйственной вѣрѣ и любви христіанской, находящихъ для себя живое подтвержденіе въ Лицѣ Царицы Матери, Которая, подражая добродѣтелямъ св. Маріи Магдалины, подаетъ намъ всѣмъ высокій примѣръ съ царственнаго престола.

Ублажая и прославляя жизнь и подвиги святой равноапостоги Маріи Магдалины, постараемся, бр. хр., осуществить, хотя малую часть той дѣятельной христіанской любви, примѣръ которой она подаетъ намъ. Вспоминая день Тезоименитства Благочестивѣйшей Государыни Императрицы Маріи Теодоровны и молясь Всевышнему о продленіи драгоцѣнной жизни Ея, будемъ стараться, по примѣру Августѣйшей Царицы Матери имѣть такую же христіанскую любовь къ дѣтямъ и несчастнымъ, какую проявляетъ Она, чтобы и намъ научиться прославлять Бога добрыми дѣлами нашими, по завѣту Самого Господа Спасителя: *такъ да просвѣтитъ свѣтъ вашъ предъ челоуѣки, яко да видятъ ваша добрая дѣла, и прославятъ Отца вашего, иже на небесахъ!* Аминь.

Священникъ Александръ Ефимовъ.

### **Объ условіяхъ успѣха пастырской дѣятельности.**

Не рѣдко встрѣчаются люди, которые не съ подобающимъ вниманіемъ изображаютъ на себѣ знаменіе креста Господня. Недостатокъ этотъ, замѣчаемый и у нѣкоторыхъ

пастырей Церкви, рѣзко бросается въ глаза прихожанамъ, особенно въ приходяхъ съ населеніемъ, склоннымъ къ такъ называемому древлему благочестію, и много вредить уваженію къ пастырю. Извѣстно, что въ таковыхъ приходяхъ народъ съ буквальною точностію старается выполнить прежде всего предписаніе отеческихъ книгъ о томъ, какъ должно полагать на себѣ крестное знаменіе. По понятію людей, склонныхъ къ такъ называемому древлему благочестію, крестное знаменіе есть «вѣнец Царя Небеснаго»,—альфа и омега благочестиваго дѣла и всякаго знанія. И потому весьма естественно, что таковые прихожане не могутъ не смотрѣть безъ предубѣжденія на пастыря, который является предъ ними какъ бы не знающимъ самаго главнаго правила благочестія. «Какое ужъ тамъ благочестіе, гдѣ нѣтъ ни креста, ни поста», говорятъ обыкновенно послѣдователи древляго благочестія по отношенію къ тѣмъ изъ православныхъ, которые небрежно изображаютъ на себѣ крестное знаменіе и дозволяютъ себѣ нарушать установленные посты. А такъ какъ приходовъ съ населеніемъ, склоннымъ къ такъ называемому древлему благочестію находится довольно значительное количество, то для пастырей является настоятельною необходимостью внимательно отнестись къ дѣлу изображенія на себѣ крестнаго знаменія, дабы при исполненіи обязанности учительства не быть подобнымъ *облаку безводному или же бѣлошумъ воздухъ.*

Въ перепискѣ замѣчательнѣйшихъ дѣятелей противъ нашего старообрядчества—Н. И. Субботина и архимандрита Павла (Пруссаго) читаемъ слѣдующее.

«Больно сознаться, пишетъ Н. И.; что невѣжественный, полуграмотный раскольнической пошъ, съ нарочитою тщательностію крестящійся и благословляющій, имѣетъ въ этомъ отношеніи преимущество даже иногда

предъ истинно-просвѣщеннымъ и искренно благочестивымъ православнымъ священникомъ. Нужно, необходимо нужно, чтобы священникъ истово и правильно изображалъ крестное знаменіе, и когда молится и когда благословляетъ народъ и подходящихъ подъ благословеніе. Этимъ онъ не только освободитъ себя отъ незаслуженнаго упрека въ невнимательности къ дѣйствию, которымъ подается овященіе и благословеніе, въ неуваженіи къ святынь креста Христова, но и отнимаетъ у раскольника одинъ изъ первыхъ и главнѣйшихъ предлоговъ къ осужденію православнаго духовенства и Православной Церкви; этимъ онъ пріобрѣтаетъ себѣ даже невольное уваженіе среди раскольниковъ и откроетъ себѣ путь къ сношеніямъ съ ними въ видахъ примиренія ихъ съ Церковію».—Наоборотъ, неистовое изображеніе крестнаго знаменія можетъ послужить поводомъ къ уклоненію въ расколъ. «Въ Нижегородской губерніи, писалъ о. архимандритъ Павель, много православныхъ уклонилось въ расколъ. А причина уклоненія та, что духовенство не хочетъ слѣдовать народнымъ русскимъ религіознымъ обычаямъ, то есть, не хочетъ молиться, какъ молится русскій народъ, но хотятъ какъ-то молиться по модѣ, и тѣмъ отчуждаются отъ русскаго народнаго обычая, утвержденнаго русскою Православною Церковію. Также не хотятъ исполнять установленныхъ поклоновъ, и съ тѣмъ вмѣстѣ не соблюдаютъ апостольскаго правила: *вся вамъ благообразно и по чину да бываютъ*. Хотя нечинность такая и не повсюду встрѣчается, но несомнѣнно, что бываетъ въ немалой части. Значитъ, у нашего духовенства есть какъ будто отвращеніе къ народному русскому обычаю».

Истовость крестнаго знаменія состоитъ, какъ извѣстно, въ томъ, чтобы правая рука съ усвоеннымъ перстосложеніемъ полагалась сперва на лобъ, потомъ на грудь, а

затѣмъ на правое и лѣвое плечо. При этомъ народъ строго наблюдаетъ, чтобы прикосновеніе руки къ этимъ частямъ тѣла совершалось съ осязательною отчетливостію. Не доносить руки до лба, а также до края праваго и лѣваго плеча, а тѣмъ болѣе — водить рукою по груди, дѣлая косыя линіи, это, по понятіямъ послѣдователей древляго благочестія, значитъ дѣлать *богомерзкое маханіе, которому бѣси радуются*. Затѣмъ надобно помнить, что крестное знаменіе есть отдѣльный актъ отъ поклона, и потому не должно соединять одно съ другимъ, т. е., совершивъ истово крестное знаменіе въ прямомъ положеніи, надобно опустить руку и затѣмъ совершить поклонъ.

Другимъ необходимымъ условіемъ успѣха пастырской дѣятельности является благолѣпіе церковнаго богослуженія, особенно важнѣйшей части его — церковнаго пѣнія. Въ томъ же самомъ письмѣ о. архимандрита Павла говорится, что, «если бы исправная была служба въ церквахъ, не было бы нужды въ единовѣрїи», т. е. устранено было бы одно изъ важнѣйшихъ препятствій, которыми смущаются ревнители старообрядчества. «Кто успѣетъ вывести заброшенную церковь въ свѣтъ благолѣпія и пѣнія, тотъ подлинно осіяетъ свѣтомъ страну и сѣнь смертную, онъ воскреситъ умершихъ и поверженныхъ, спасаетъ душу отъ смерти и покроетъ множество грѣховъ». Эти слова будутъ понятны, если мы представимъ себѣ иную небрежную службу въ какомъ либо заброшенномъ храмѣ, гдѣ народъ «тупо стоитъ въ церквѣ, ничего не понимая, подъ козлогласованіе дьячка или борматаніе клирика».

Наконецъ, для успѣха пастырской дѣятельности и пріобрѣтенія вліянія на прихожанъ необходимо священнику считаться съ тѣми взглядами на пастырское служеніе, какіе высказываются народомъ. Народу нравятся такіе

священники, каеихъ желаютъ имѣть и руководители ихъ—архипастыри, такъ что желанія народа въ этомъ отношеніи отвѣчаютъ болѣе или менѣе идеалу добраго пастыря. Прежде всего, простой народъ цѣнитъ священниковъ, которые «хорошо служатъ». Ему нравится не только истовое, благоговѣйное и отчетливое произношеніе молитвъ, но и продолжительныя и частыя службы. Не менѣе уважаетъ народъ и пастырей учительныхъ, пребывающихъ въ служеніи слова (1 Тим. 2; Дѣян. 17, 4), при чемъ народъ предпочитаетъ живое, не книжное слово и весьма радуется, когда вполне понимаетъ слова священника. Особеннымъ уваженіемъ пользуются также священники опытные въ исповѣди, которые могутъ успокоить и утѣшить волнующагося, поддержать вѣру въ Бога въ изнемогающемъ, научить молиться сомнѣвающагося, а также нравятся духовники строгіе и нелицепріятные, потому что, по свидѣтельству знатока русской души, Достоевскаго, русскій человѣкъ любитъ каяться и страданіями заглаживать преступленіе.

Прихожане не рѣдко желаютъ видѣть въ своемъ пастырѣ судью, посредника при разрѣшеніи домашнихъ распрей и сѣтуютъ, если священникъ не вразумляетъ членовъ ихъ семей въ проповѣди или частной бесѣдѣ. Ничего не имѣя противъ того, если священникъ отличается особымъ вниманіемъ почетныхъ прихожанъ, ревнителей церкви и жертвователей на церковно-приходскія нужды, они проникаются чувствомъ глубокаго почтенія къ пастырю, когда онъ безбоязненно обличаетъ пороки лицъ, прикрывающихся лицемѣрною ревностью къ храму. Наконецъ, наряду съ учительными способностями, народъ цѣнитъ въ священникѣ и его практическія хозяйственныя способности. Крестьяне не рѣдко обращаются къ любимымъ пастырямъ съ своими практическими мате-

ріальними нуждами: совѣтуются, какъ имъ купить землю, написать духовное завѣщаніе, полѣчить больнаго и т. п. Высокимъ уваженіемъ пользуется тотъ батюшка, который умѣетъ изыскать средства для расширенія храма, на построеніе школы и пр. Вообще священникъ долженъ быть участливъ къ духовнымъ и матеріальнымъ нуждамъ народа, не долженъ быть священникомъ аристократомъ, который имѣетъ знакомство только съ мѣстною интеллигенціею и какъ бы пренебрегаетъ сѣрымъ мужичкомъ; ему нужно имѣть тактъ, умѣнье, чтобы *снизойти* любовью до умственнаго уровня пасомыхъ, чтобы потомъ *возвысить* ихъ до себя.

(Перм. епарх. вѣдом. 1902 № 37).

### Обрѣтеніе и перенесеніе мощей св. апостола архидіакона и первомученика Стефана \*).

Въ четыреста пятнадцатое лѣто

По рождествѣ Спасителя Христа,

Въ селеніи, вблизи Іерусалима,

Жилъ праведный пресвитерь Лукіанъ.

Однажды, въ ночь на пятницу, ему

Видѣніе таинственное было:

Предъ нимъ предсталъ величественный старецъ,

Украшенный бородою длинною, бѣлою

И бѣлою одеждою крестовидною;

Онъ золотымъ жезломъ слегка толкнулъ

Уснувшаго пресвитера и кликнулъ

По имени три раза: «Лукіане!»

И провѣщаль: «Иди въ Іерусалимъ

\*) Изъ Четьихъ-Меней 2 августа, въ сокращеніи.

«И такъ скажи епископу его,  
«Блаженному владыкѣ Іоанну:  
«Доколѣ намъ въ землѣ быть затвореннымъ?  
«Господь судилъ тебѣ прославить мощи,  
«Лежашія давно въ пренебреженьи:  
«Ихъ мочить дождь, ихъ весь народъ невѣрный  
«Безчувственно ногами попираетъ...  
«Не о себѣ забочусь я теперь,  
«Но о святыхъ, что возлежать со мною,  
«Достойные всегда великой чести.  
«Открой-же ихъ—и вскорѣ Богъ отверзетъ  
«Дверь милости своей, такъ нужной людямъ,  
«Постигнутымъ бѣдами и печалью»...

Весь въ ужасѣ, пресвитеръ спросилъ:  
—Но кто-же ты, отецъ, и кто съ тобою?—

«Знай, я—Гамалилъ, учитель Павла,  
«Верховнаго апостола Христова.  
«Со мною-же въ гробницѣ почиваетъ  
«Святой Стефанъ архидіаконъ, павшій  
«Подъ каменной грозой отъ іудеевъ  
«За правду и за вѣру во Христа.  
«Два дня лежалъ онъ, весь въ крови и прахѣ,  
«Покинутый въ снѣденье псамъ и птицамъ,  
«Но не посмѣла тварь и прикоснуться  
«Къ хранимому отъ Господа страдальцу.  
«Я ночью взялъ его и перенесъ  
«Сюда, въ село свое, и скрылъ во гробѣ,  
«Что самому себѣ я приготовилъ,  
«Но уступилъ ему, чтобъ съ нимъ воскреснуть  
«И милости Господней съ нимъ достигнуть...  
«Въ другомъ боку гробницы почиваетъ  
«Князь Никодимъ, наставленный Христомъ,  
«Крещенье пріавшій отъ апостоль.

«А въ третій гробъ я скрыль Авива, сына  
«Любезнаго... и самъ возлегъ при немъ»

И спросилъ опять пресвитерь старца:

— Но гдѣ-жъ искать честныя мощи ваши?—

«Передъ селомъ, на нивѣ Божіихъ мужей»,

Явившійся изрекъ—и сталъ невидимъ...

Пресвитерь же, воставъ отъ сна, молился

И строгій постъ держаль во всю седмицу,

Дабы Господь въ другой и въ третій разъ

Послалъ ему такое же видѣнье,

Чтобъ не имѣть сомнѣнія о немъ.

И снова, въ ночь на пятницу, ему

Гамалииль явился въ томъ же видѣ

И упрекнулъ въ напрасномъ замедленьѣ;

Но, миръ подавъ, онъ прозорливо молвилъ:

«Ты думаешь тревожно, какъ узнать,

«Гдѣ именно лежимъ мы въ той гробницѣ,—

«Я расскажу тебѣ: Стефанъ къ востоку,

«Князь Никодимъ на сѣверъ, противъ входа,

«На западѣ—мой юный сынъ со мною».

Сказалъ—и вновь сокрылся отъ очей...

Пресвитерь всталъ и продолжалъ молиться,

И постъ держаль опять во всю седмицу...

И въ третій разъ, въ такой же день и часъ,

Гамалииль явился, укоряя:

«Ужель не зришь ты, какъ страдаютъ люди

«Отъ голода, отъ суши, отъ печали?»

«Встань, иди немедленно къ владыкѣ,

«Да вскрыетъ онъ сѣнь нашего покоя

«И храмъ при ней молитвенный устроить,

«И нашими молитвами Господь

«Помилуетъ людей своихъ скорбящихъ»...

Увѣрившись вполне, пресвитерь спѣшно

Отправился къ владыкѣ и ему  
Трикратное видѣніе повѣдалъ:  
И тотъ, въ слезахъ, воздвигши руки къ небу,  
Благодарилъ Творца за милость къ людямъ.  
И повелѣлъ пресвитеру идти  
Искать и рыть повсюду до гробовъ.

Созвавъ людей, пресвитерь умиленный  
Повелъ ихъ къ нивѣ Божіихъ мужей  
И, помолясь, раскапывать сталъ насыпь;  
Но поиски его тамъ были тщетны.  
Гамаліиль пустыннику явился  
И указалъ на мѣсто погребенья...  
Спустились въ доль, и тамъ узрѣли камень  
И имена на немъ святыхъ желанныхъ.  
Открывъ его, вошли съ огнемъ въ пещеру,  
И вотъ—въ стѣнахъ ископанные гробы,  
И въ нихъ—тѣла, уже безъ всякой плоти,  
Но цѣлыя, во всемъ своемъ составѣ...

Узнавъ о семъ, владыка Іоаннъ  
И съ нимъ еще другіе два владыки  
Къ мощамъ святыхъ посѣбно притекли.  
Когда-жъ они со трепетомъ подняли  
И изнесли на ближній холмъ останки  
Апостола Стефана, разлилося  
Отъ нихъ благоуханіе такое,  
Какого тамъ никто не слышалъ прежде,  
И разнеслось оно на десять верстъ:  
Казалось всѣмъ, что въ рай перенеслись...  
Во множествѣ пришедшаго народа  
Со всѣхъ сторонъ тѣснилися къ мощамъ  
Страдавшіе отъ ранъ и язвъ различныхъ,  
Недужные, хромые, и слѣпые,  
И отъ бѣсовъ терзаемые страшно,—

И всё они пріяли исцѣленья,  
И было въ день ихъ семьдесятъ и три!...  
Потомъ тогда-жъ и прочихъ взяли мощи  
И вынесли съ душевнымъ ликованьемъ,  
При пѣннн, свѣщахъ и оиміамъ,  
Цѣлуя ихъ съ благоговѣйнымъ страхомъ.  
А на холмѣ потомъ воздвигли церковь  
И мощи ихъ въ ней честно положили.  
Стефана-же святыя мощи взяли  
Въ Іерусалимъ и въ церковь на Сіонѣ  
Торжественно внесли: его тамъ прежде  
Апостолы на службу посвятили...

Немного лѣтъ спустя, сановникъ царскій  
Пришелъ сюда съ женой изъ Цареграда,  
И рядъ чудесъ увидя отъ мощей  
Апостола Стефана, онъ во имя  
Его создалъ тамъ каменную церковь  
И умолялъ владыку, чтобы мощи  
Онъ въ новый храмъ со славой перенесъ;  
Владыка внялъ усердному моленью, —  
И много симъ утѣшенъ былъ сановникъ...  
Когда жъ потомъ онъ заболѣлъ опасно,  
Онъ завѣщалъ женѣ, подъ страшной клятвой,  
Чтобы ковчегъ посмертный для него  
Подобенъ былъ апостола ковчегу  
И при мощахъ святого былъ поставленъ...

Скончался онъ. Исполнила вдова  
Его завѣтъ, и оставаясь вѣрной  
Почившему, рѣшила возвратиться  
На родину и вывезть тѣло мужа.  
Царь разрѣшилъ; благословилъ владыка;  
Вошла вдова во храмъ, открыла мѣсто,  
Гдѣ рядомъ два ковчега находились,

Подобные другъ другу, и ошибкой  
Взяла ковчегъ апостола Стефана:  
Такъ Господу благоутодно было  
И самому апостолу Его!  
И въ ту-же ночь покинула вдова  
Иерусалимъ. Дорогой, надъ ковчегомъ,  
На воздухѣ слышались гласы  
Небесныхъ силъ, поющихъ славу Богу,  
И отъ святыхъ мощей благоуханье  
Великое далеко разнеслося;  
И голоса бѣсовскіе тогда-же  
Послышались вдали: «о горе намъ.  
«Стефанъ грядетъ и поражаетъ насъ!»  
Вдова-же та и слуги съ ней рыдали  
Отъ радости, дарованной имъ Богомъ...  
Затѣмъ пришлось имъ моремъ въ корабль  
Съ мощами плыть, и посреди пучины  
Ужасная ихъ буря охватила  
И ихъ корабль волнами заливала:  
Всѣ путники томились страхомъ смертнымъ,  
Вдругъ—ясно имъ предсталъ святой Стефанъ:  
«*Не бойтесь—я съ вами!*»—рекъ и скрылся...  
И море вмигъ утихло отъ волненья,  
И долгій путь они прошли спокойно.  
А по ночамъ являлся надъ мощами  
Небесный свѣтъ, лилось благоуханье,  
И ангелы немолчно воспѣвали.

Когда корабль достигнулъ Халкидона \*)  
И жители узнали о мощахъ,  
Всѣ потекли поспѣшно на корабль  
И понесли своихъ больныхъ различныхъ

---

\*) Городъ на берегу моря, противъ Цареграда.

Къ апостолу, — и отъ него мгновенно  
Страдальцы всё пріяли исцѣленье;  
И демоны отъ многихъ изгонялись  
И на пути въ испугѣ вопіяли:  
«Пришелъ Стефанъ, убитый отъ жидовъ,  
«И мучить насъ на морѣ, на землѣ,  
«И всюду насъ жестоко изгоняетъ!»...

И вотъ корабль причалилъ къ Цареграду.  
Немедленно вдова къ царю явилась,  
Потомъ къ первосвятителю столицы  
И рядъ чудесъ имъ, плача, рассказала.  
Исполнились всё радости священной!  
Самъ патріархъ пошелъ со всёмъ народомъ  
Во срѣтенье апостолу Стефану...  
Вотъ подняли изъ корабля ковчегъ,  
На царскую вложили колесницу,  
И съ цѣніемъ псаломскимъ провожали  
Апостола къ царю, въ его палаты.  
А на пути какъ много отъ мощей  
Опять чудесъ явилось, нѣтъ силъ  
И рассказать! Кто чѣмъ бы ни былъ боленъ,  
На всёхъ излилъ Апостоль исцѣленья!...

Вотъ близко ужъ и царскія палаты;  
Вдругъ лошаки, что были въ колесницѣ,  
Недвижимо, какъ вкопанные, стали!  
И сколько ихъ ни понуждали люди  
Ударами и крикомъ, — все напрасно!  
И дивное явилось вновь чудо:  
Одинъ лошакъ вслухъ всёмъ заговорилъ:  
«Что бьете насъ!? на этомъ самомъ мѣстѣ  
«Святой Стефанъ желаетъ быть положенъ».  
И дрогнулъ весь народъ, и ужаснулся,  
И громко сталъ онъ славословить Бога;

А царь велѣлъ на томъ-же мѣстѣ строить  
 Храмъ каменный; работа закипѣла,  
 И въ скорости прекрасный храмъ во имя  
 Апостола Стефана былъ воздвигнуть;  
 Туда внесли его святыя мощи,  
 Благодаря единодушно Бога,—  
 Ему же и отъ насъ смиренныхъ буди  
 И честь, и поклоненіе, и слава  
 Всегда, и нынѣ, и во вѣки:

Аминь. \*\*)

С. П.

Прежнее вѣковое пѣніе въ нашихъ храмахъ съ его  
 достолюбезными особенностями и ново-церковное,  
 музыкально-хоровое пѣніе съ его нежелательными  
 сторонами.

Не такъ давно минуло то время, когда въ нашихъ  
 храмахъ, особенно сельскихъ, не было пѣвческихъ хоровъ.  
 Сплошь и рядомъ пѣлъ псаломщикъ, съ участіемъ люби-  
 телей, прихожанъ, обладавшихъ голосомъ и слухомъ. Такихъ  
 любителей пѣнія по мѣстамъ бывало иногда порядочное

\*\*) Безъ сомнѣнія, обиліе чудесъ отъ св. первомученика побу-  
 дило апостоловъ Іасона и Сосипатра построить во имя его церковь  
 на островѣ Корфу; царица Евдокія въ Іерусалимѣ, на мѣстѣ оба-  
 гренномъ кровію его, соорудила церковь, вмѣщавшую себѣ до 10,000  
 душъ. На Аеонѣ первая церковь была посвящена памяти св. Сте-  
 фана. Въ Сербіи воздвигнуть прекрасный храмъ во имя его, весь изъ увор-  
 наго розоваго мрамора. Мощи его, съ самаго обрѣтенія, были раздробляемы  
 на части и разсылались во все стороны. Блаженный Августинъ свидѣтель-  
 ствуетъ, что въ Африкѣ было нѣсколько чудесъ воскресенія дѣтей  
 при частицѣ мощей св. Стефана, и что одно дитя воскресло, когда  
 помазали его елеемъ отъ св. мощей, а другое—когда его положили  
 на ковчежецъ съ мощами. На островѣ Миноркѣ, близъ Испаніи, чу-  
 деса отъ мощей привлекли къ Христовой вѣрѣ 540 евреевъ.. Дивенъ  
 Богъ во святыхъ своихъ!..

количество, дававшее возможность въ нѣкоторые большіе праздники, какъ напр. Рождество Христово, Пасху и др., пѣть этимъ пѣвцамъ на два клироса, что придавало богослуженію особую торжественность. Въ такихъ случаяхъ и у пѣвцовъ и умоляющихся было особое религиозное одушевленіе и подъемъ духа. Впрочемъ, эти пѣвцы и во всякое время пѣли, по большей части, съ воодушевленіемъ. Одно ихъ участіе въ столь великомъ и святомъ дѣлѣ, какъ славословіе Господа пѣніемъ и пѣснями духовными, и притомъ, въ св. храмѣ, доставляло имъ великое духовное удовольствіе. И пѣли они безъ всякаго стѣсненія: кто имѣлъ высокій голосъ могъ пѣть высоко, кто пѣлъ низко, кто въ одинъ голосъ съ псаломщикомъ, — однимъ словомъ, была полная свобода всякому пѣвцу, лишь бы только онъ не разнилъ и пѣлъ согласно съ псаломщикомъ. О злоупотребленіи такою свободою въ пѣніи не могло быть и рѣчи: пѣлъ каждый такъ, какъ именно позволялъ его голосъ и слухъ; могъ пѣть каждый изъ этихъ пѣвцовъ то тише, то громче. Никакихъ особыхъ музыкальныхъ правилъ и требованій здѣсь не было. Одно только и было общеобязательное и отъ дѣтства каждому изъ нихъ извѣстное правило — это сознаніе святости мѣста и важности творимаго дѣла Божьяго. Сообразно этому правилу эти пѣвцы и пѣли, и держали себя въ храмѣ Божиємъ иначе, а на площади, на улицѣ иначе. Тамъ, на улицѣ, можно было и покричать, и затянуть какой угодно напѣвъ, и пѣть во всевозможныхъ позахъ, здѣсь — въ храмѣ, напротивъ, и стояли, и пѣли и входили, и выходили съ благоговѣніемъ и страхомъ Божиимъ, считая какъ вольное стояніе въ Божиємъ храмѣ, такъ равно неприличное мѣсту пѣніе, напр. крикливое, плясовое и. т. п. за великій грѣхъ. Правда, что и у этихъ пѣвцовъ не всегда было равно одинаковое пѣніе. Иногда они особенно трогательно и выразительно пѣли. Но это происходило само собою. Что

было на душѣ, то отражалось и на пѣніи. Высоко была душа настроена, напр. въ Рождество и Пасху Христову,—и несмѣняемые, вѣковые напѣвы, звучали особо. А такъ какъ эти простые, иногда совсѣмъ не музыкальные, пѣвцы часто безъ псаломщика не умѣвшіе самостоятельно запѣть что либо или перемѣнить тонъ напѣва,—пѣли и въ тоже время и молились, то ихъ простое, безыскусственное пѣніе,—большею частію, и выходило молитвеннымъ. Никто, конечно, изъ нихъ не имѣлъ и въ мысляхъ производить на молящихся такое или иное впечатлѣніе,—оно само собою производилось, вѣрнѣе сказать,—благодать Божія производила потребное расположеніе духа.

Не было у этихъ пѣвцовъ—ни нотъ, ни регентовъ, ни тоновъ, пѣли вслѣдъ за псаломщикомъ и стояли они всѣ, будь ихъ цѣлая сотня, лицомъ къ св. алтарю, творя, когда нужно было и хотѣлось, крестное знаменіе и поклоны, если была къ тому возможность.

Таково или приблизительно таково было прежнее пѣніе въ нашихъ храмахъ.

Но вотъ лѣтъ 10—20 назадъ, однообразное во всѣхъ нашихъ храмахъ—патріархальное пѣніе, служившее цѣлые вѣка безъ смѣны, съ развитіемъ сначала земскихъ и министерскихъ, а послѣ и церковныхъ школъ, стало замѣняться музыкально-хоровымъ пѣніемъ. Большею частію о.о. настоятели храмовъ, а гдѣ и прихожане, проявляли особенную заботливость о введеніи въ своихъ храмахъ новаго музыкальнаго пѣнія. Не щадили они часто ни трудовъ, ни средствъ для устройства пѣвческихъ хоровъ,—и хоры росли, какъ грибы въ благоприятную пору. И вотъ, къ настоящему времени пѣвческихъ хоровъ появилось такое множество, по крайней мѣрѣ въ нашей епархіи, что приходъ безъ хора составляетъ, можно сказать, рѣдкость. Теперь музыканта и псаломщика и учителя, могущихъ устроить хоръ,—берутъ чуть не нарасхватъ. Прежніе—же псаломщики, будь они

извѣстные знатоки своего дѣла, отличаея въ то же время и примѣрнымъ поведеніемъ, но не имѣющіе регентскихъ талантовъ, далеко не вездѣ желанные церковно-служители. Въ погонѣ за музыкально-хоровымъ пѣніемъ ихъ не рѣдко сплавливаютъ съ приходоуъ подѣ разными благовидными предлогами. Усилія увѣнчиваются успѣхомъ, является регентъ учитель или псаломщикъ, чрезъ мѣсяць—два и хоръ готовъ. И теперь въ нашей епархіи пѣвческихъ хоровъ почти столько-же, сколько и приходоуъ. И о. о. настоятели храмовъ и прихожане только ликуютъ: вездѣ хоры, у однихъ хорошіе, у другихъ лучшіе, а въ иномъ приходѣ и цѣлыхъ два хора, — одинъ хоръ учителя, другой псаломщика. Служба торжественная, все нотное, да нотное, — и «Господи помилуй», и «Аминь», и «Слава Тебѣ Господи», и рѣшительно иногда все нотное за службу. А Херувимская пѣснь, Милость мира, Тебѣ поемъ, пѣніе вмѣсто запричастнаго стиха, это что ни служба — то иноуъ напѣва, другой композиціи.... «Ну и что же?! скажутъ любители пѣнія, — очень хорошо, очень отраденъ столь быстрый успѣхъ развитія пѣвческихъ хоровъ; довольно уже наслушались дьячковскаго пѣнія съ вѣковыми, однообразными напѣвами!» И радость этихъ людей, особенно же людей, жаждущихъ во всемъ новостей и новостей, быть можетъ и искренняя.... Людямъ-же, обращающимъ вниманіе на то, соотвѣтствуетъ ли новое-музыкальное пѣніе мѣсту и времени и вообще выполняетъ ли это пѣніе свое назначеніе, — этимъ людямъ радоваться — пожалуй и нечему. Впрочемъ, если только хорошенъко присмотрѣться и внимательно оцѣнить нынѣшнее хоровое въ храмахъ пѣніе, то и каждый вѣрный сынъ нашей св. православной церкви, во многихъ мѣстахъ, можетъ искренно пожалѣть объ утратѣ стараго пѣнія — въ исполненіи псаломщика и любителей пѣнія — прихожанъ. Но обратимся къ фактамъ.

Вотъ село, гдѣ цѣлые вѣка пѣлись одни и тѣ-же

напѣвы. По временамъ эти напѣвы исполнялись то лучше, то хуже, смотря по знанію, голосу и усердію исполнителей. Недовольства этимъ пѣніемъ ни у кого изъ прихожанъ не было. Эти послѣдніе при своемъ вѣковомъ, родномъ, каждому отъ дѣтства извѣстномъ пѣніи, находясь въ храмѣ, только молились, переходя отъ одной молитвы къ другой, отъ менѣе важнаго момента въ Богослуженіи къ болѣе важному, творя то крестное знаменіе, то поклоны, отнюдь не отвлекаясь своимъ пѣніемъ. Но вотъ явился въ это село регентствующій учитель или псаломщикъ и принялся за устройство хора. Уже мѣсяца два идутъ частыя спѣвки. Всѣ заинтересованы новизною дѣла. Съ великою охотою и пѣвчіе и масса прихожанъ спѣшить на спѣвку, и всѣ съ нетерпѣніемъ ждутъ того дня, когда новая («пѣвчая») запоетъ въ храмѣ. Наконецъ, послѣ ряда спѣвокъ, разнится вѣсть, что въ слѣдующее воскресенье будетъ пѣть литургію («пѣвчая»). Церковь переполнена прихожанами. Вниманіе всѣхъ—на «пѣвчей», гдѣ масса всякихъ новостей... Маленькіе пѣвчіе стоятъ уже не такъ, какъ прежде: теперь они стоятъ отдѣльно отъ большихъ и почти всѣ—оборотятся задомъ къ св. алтарю. Большіе пѣвчіе стоятъ особо,—и нѣкоторые изъ нихъ бокомъ къ алтарю; всѣ пѣвчіе только и смотрять, что на регента, то и дѣло размахивающаго руками, не рѣдко пристукивающаго и ногою, предварительно начала пѣнія что то напѣвающаго,—а предъ симъ для чего то подносящаго то къ одному, то другому уху какія то желѣзныя вилочки... Сколько занимательнаго въ одной внѣшней обстановкѣ новой «пѣвчей». А въ самомъ пѣніи еще болѣе разныхъ занимательныхъ новинокъ. Вотъ поютъ ектенію. Уже не тотъ напѣвъ, который цѣлые вѣка былъ не смѣняемъ. Часто всѣ прошенія ектеніи разныхъ напѣвовъ. «Святый Боже» — новаго напѣва, «Аллилуйя» — тоже, все новое, все нотное, вся служба нотная. И какое занимательное новое пѣніе: то жалобно, такъ

жалобно запоютъ, то весело, весело. И каждую службу новая пѣвчая улаждаетъ прихожанъ разными новостями. Къ этимъ новостямъ такъ привыкаютъ и пѣвчіе и прихожане, что спѣтый нѣсколько разъ подь рядъ одинъ какой либо напѣвъ Херувимской пѣсни—обѣимъ сторонамъ прискучиваетъ. Жажда новостей пріучаетъ и пѣвцовъ и прихожанъ къ новому и новому въ пѣніи; и являются все новые и новые напѣвы и композиціи. И какими только напѣвами и композиціями не улаждаетъ своихъ прихожанъ новая «пѣвчая», начиная отъ Бортнянскаго и Турчанинова и оканчивая разными Бревновыми и всевозможными Мѣнскими, Синявскими, Корюковскими и. т. п. композиціями и напѣвами. Благо, что контроля въ этой области почти нѣтъ никакого. Пой хоть «сторона сторонущка», подложивъ къ этому напѣву слова церковной пѣсни,—все сойдетъ. И поютъ все, что подь руку попадаетъ, все поютъ, гонясь за разными новинками... Является въ село какой либо отставной рядовой, бывший въ военномъ оркестрѣ, беретъ на себя регентуру въ своемъ приходѣ и чрезъ мѣсяць, два—этотъ артистъ уже улаждаетъ въ храмѣ своихъ односельцевъ разными Господи помилуй «Маршъ», херувимская пѣснь «на коль Славень», пріидите поклонимся «солдатское» и. т. п., напѣвами съ господствующимъ колоритомъ военной выправки во всемъ пѣніи. И вотъ съ теченіемъ времени прихожане, довольствовавшіеся вѣками не смѣняемымъ пѣніемъ въ ихъ храмѣ, мало по малу переходятъ отъ молитвы только къ слушанію разныхъ новинокъ въ церковномъ пѣніи. Многіе изъ прихожанъ,—по заведеніи въ своемъ храмѣ музыкально-хорового пѣнія,—если и идутъ въ церковь,—то главнымъ образомъ для того, чтобы послушать занимательную свою «пѣвчую». Впрочемъ, разныя духовно-музыкальныя новинки, хорошо ли, худо исполняемыя, не всегда даютъ возможность молиться и тѣмъ, кто жедаетъ. Хорошее испол-

неніе, да еще хорошихъ композицій, невольно приковываетъ къ себѣ вниманіе богомольца. Худое исполненіе, съ замѣшательствомъ, перерывами, ошибками—не рѣдко раздражаетъ, и во всякомъ случаѣ нарушаетъ молитвенное настроеніе молящихся.

Таковъ приблизительно результатъ замѣны прежняго вѣкового пѣнія новымъ музыкально-хоровымъ въ сельскихъ храмахъ.

*(Окончаніе слѣдуетъ).*

## О ЦЕРКОВНЫХЪ ЛѢТОПИСЯХЪ.

Въ 1866 году (12 октября) изданъ былъ Свят. Синодомъ указъ, въ которомъ епархіальные преосвященные приглашаются заводить по ввѣреннымъ имъ епархіямъ церковныя лѣтописи, со внесеніемъ въ оныя послѣ историко-статистическихъ описаній церкви и прихода, всѣхъ замѣчательныхъ мѣстныхъ событій, въ томъ предположеніи, что означенныя приходскія лѣтописи, при веденіи ихъ надлежащихъ порядкомъ, могутъ послужить, съ теченіемъ времени, матеріаломъ для исторіи церкви и отечества. На основаніи такихъ лѣтописей въ нѣкоторыхъ епархіяхъ составлены уже описи всѣхъ приходовъ епархіи (какъ напр. Волынской, Подольской и др.).

Программу церковно-приходской лѣтописи можно представить такую: <sup>1)</sup>

1) Географическое положеніе прихода; время образованія прихода и построенія церкви, съ указаніемъ, если возможно, лицъ, принимавшихъ дѣятельное участіе въ построеніи церкви. Относительно имѣющихся въ монастыряхъ, соборахъ и знаменитѣйшихъ церквахъ древностей (св. иконъ, картинъ, портретовъ, рукописей, грамотъ, актовъ, сосудовъ, ризъ и пр.) должны быть составляемы, по

<sup>1)</sup> Руковод. для сельск. паст. 1885 г. № 39, стр. 124.

порученію епархіальныхъ преосвященныхъ, особыя археологическія описанія (Указъ Свят. Син. 1853 г. 31 мая).

2) Какіе и когда были въ приходѣ священники. Замѣчательныя черты ихъ жизни и дѣятельности, по рассказамъ прихожанъ, если нѣтъ письменныхъ документовъ.

3) Постепенное возрастаніе прихода по количеству душъ, или убыль населенія вслѣдствіе переселенія въ другія мѣста, или по другимъ причинамъ (напр. смертность); приписныя деревни, (если есть); число прихожанъ и вообще ежегодное показаніе родившихся и умершихъ.

4) Характеръ прихода умственный и нравственный, а также экономическій бытъ прихожанъ, нравы, обычаи, взаимныя отношенія и проч. Замѣчательныя изъ прихожанъ въ какомъ-либо, особенно религіозно-церковномъ, отношеніи; о церковныхъ старостахъ. Пожертвованія и жертвователи на храмъ и на другія церковно-просвѣтительныя и благотворительныя учрежденія (школы, больницы, попечительства).

5) Церковно-приходская школа и ежегодный процентъ учащихся мужскаго и женскаго пола.

6) Разныя замѣчательныя случаи въ приходѣ, имѣвшіе вліяніе на прихожанъ, а также замѣчательныя случаи изъ пастырской практики, съ обозначеніемъ года, мѣсяца и числа.

7) Время посѣщенія церкви Архіереемъ и его постановленія.

Такова въ общемъ можетъ быть программа историко-статистическаго описанія прихода при заведеніи церковной лѣтописи. Продолженіемъ ея можетъ служить памятная пастырская лѣтопись, касающаяся жизни прихожанъ и пастырской дѣятельности священника въ приходѣ. Сюда можно заносить всѣ отрадныя и печальныя явленія религіозно-нравственной жизни прихожанъ, — общественной и семейной, отношенія ихъ къ церкви и причту, къ воспитанію дѣтей и проч. Съ другой стороны можно записывать и то, какія мѣры принималъ священникъ къ воздѣйствію на прихожанъ (собесѣдованія, чтенія, наблюденія) и что его радовало и печалило. Такая пастырская

лѣтопись, содѣйствуя болѣе опредѣленному ознакомленію священника съ приходомъ, дастъ и дѣятельности его самого болѣе твердую основу, а для преемника его, особенно неопытнаго, будетъ дорогимъ наслѣдіемъ. Познакомившись съ памятнымъ записками, онъ пойметъ свою практическую задачу, пойдетъ извѣданнымъ путемъ своего предшественника и избѣжитъ тѣхъ неудачъ, которыя послѣдній испытывалъ и оставилъ ему въ урокъ, да и для прихожанъ легко будетъ приблизиться къ новому пастырю, когда увидятъ, что онъ поддерживаетъ тѣ благія учрежденія и мѣропріятія, къ которымъ они привыкли и благотворность которыхъ они познали. Благочинные при обзорѣніи приходоу должны прочитывать содержаніе лѣтописей и давать свои совѣты <sup>1)</sup>).

*Е. Нестеровскій.*

---

За Редактора священникъ П. Адвокатовъ.

---

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ВЫШЛА ИЗЪ ПЕЧАТИ КНИГА:

**„Дивный Старецъ Серафимъ Саровскій“**

**(жизнеописаніе).**

**Е. Поселянина,**

**съ картиною важнѣйшихъ событій изъ  
жизни старца Серафима.**

---

<sup>1)</sup> Рук. д. сельск. паст. 1889 г., № 49.

Принимаетъ страхованія: **отъ огня, жизни,**  
**и капиталовъ.**

Страхованія **отъ несчастныхъ слу-**  
**чаевъ.** Подъ залогъ полисовъ по  
страхованію жизни выдаются

**ССУДЫ.**

Брошюры раздаются  
и рассылаются  
бесплатно.

**С.-ПЕТЕРБУРГСКОЕ ОБЩЕСТВО СТРАХОВАНІЙ,**  
**ОСНОВНОЙ КАПИТАЛЪ СЪ РЕЗЕРВАМИ СВЫШЕ 16.000.000 РУБЛЕЙ.**  
учрежденное въ 1858 году.

Правленіе въ  
С. Петербургѣ,  
Невскій пр. № 5, собств.

домъ. Отдѣленіе Общества

въ Кіевѣ — Пушкинская ул., д.

№ 8, подъ управленіемъ Главнаго

Инспектора *Ф. И. Потаповича.* Глав-

ное Агентство въ Черниговѣ: по страхо-

ванію отъ огня у г-жи *А. М. Серафимовичъ;*

по страхованію жизни — у г. *Я. К. Гурвича* и отъ

несчастныхъ случаевъ. Агентства во всѣхъ город. Имперіи.

Инспекторомъ общества по страхованію жизни для Чернигов-

ской губерніи состоитъ *З. И. Старобинцевъ.*

**ЦЕРКОВНЫЯ ВЕЩИ**

**НА ВЕСЬ ЮГО-ЗАПАДНЫЙ КРАЙ.**

самый большой магазинъ

**В. М. Фоломина**

въ Кіевѣ,

Подоль, Александровская ул. соб. домъ.

— ЦѢНЫ ФАБРИЧНЫЯ —

ПРЕЙСЪ-КУРАНТЫ БЕСПЛАТНО.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1903 ГОДЪ

(14-й годъ изданія)

на еженедѣльный иллюстрированный журналъ для семейнаго чтенія

# „Природа и Люди“

ВСѢ ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАЮТЪ

за ШЕСТЬ руб. ПЯТЬ изд. съ перес. и дст.:

1) еженедѣльное.

**52** МѢ художеств. литерат. жур-  
нала. Въ журналъ помѣща-  
ются: очерки романы, повѣсти,  
разск., популярно-научн. статьи.

**ПРИРОДА И ЛЮДИ**

2) ежемѣсячное.

**12** книга сочин.  
болѣе 200  
страницъ.

**ВАС. НЕМИРОВИЧА-  
ДАНЧЕНКО**

Кн. I «Великая рѣка». Кн. II и III. «Болотный миражъ». Кн. IV. «Два разрыва». Кн. V. «У Голубого моря». Кн. VI и VII. «Скобелевъ». Кн. VIII. «Подъ горячимъ солнцемъ». Кн. IX «Странники». Кн. X. «На далекомъ Сѣверѣ». Кн. XI. «Случайныя встрѣчи». Кн. XII. «Въ захоlustяхъ».

3) ежемѣсячное.

**12** Книга съ рис. болѣе 2400  
стран. Собр. сочин. извѣст-  
наго современнаго автора

**библіотека романовъ**

**РАЙДЕРА ХАГГАРДА**

Кн. I. «Клеопатра». Кн. II. «Эрикъ Свѣтлоокій». Кн. III. «Сердце міра». Кн. IV. «Дочь Монтецумы». Кн. V. «Люди тумана». Кн. VI. «Она». Кн. VII. «Жемчужина Востока». Кн. VIII. «Мечта міра». Кн. IX. «Нада». Кн. X. «Аланъ Кватермень», Кн. XI. «Завѣщаніе Мисона». Кн. XII. «Д-ръ Тернь».

4) ежемѣсячное.

По поводу празднованія 200-лѣтія основанія Петербурга  
Петромъ Великимъ.

**12** Книгъ больш. формата **800** Сочиненія всемірно из-  
стр. и до **200** гравюръ, пор- вѣстнаго профес. русской  
третовъ и рисунковъ. исторіи А. Г. Брикнера.

## ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ ИСТОРИЯ ПЕТРА ВЕЛИКАГО

Первое изданіе (А. С. Суворина) стоило 15 руб., а въ на-  
стоящее время составляетъ библиографическую рѣдкость и  
стоитъ до 25 рублей.

5) настольное роскошно-иллюстрированное изданіе.

## Поэма Гете РЕЙНЕКЕ-ЛИСЪ

**12** Пѣсень до **20** печ. листовъ, **160** страницъ боль-  
шого формата. Полный переводъ [безъ сокращеній]  
М. Достоевскаго, съ 62 рисунками худож. Каульбаха.  
Заграничное нѣмецкое изданіе стоитъ около 30 руб., русское  
(А. Ф. Маркса) — 12 рублей.

Уплатившіе сполна подписную сумму по-  
лучать «РЕЙНЕКЕ-ЛИСЪ» **немедленно** (съ  
№ 1-го журнала).

Подписка принимается у издателя журнала „Природа и Люди“  
П. П. Сойкина, Спб., Стремянная, 12, собств. д.